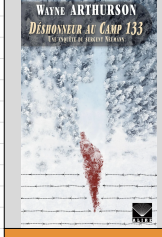
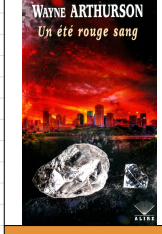
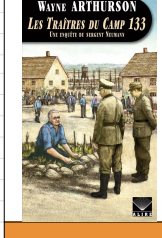
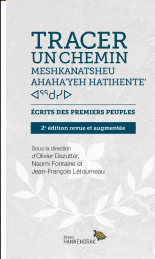
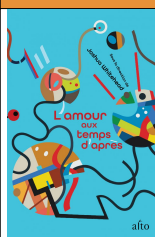
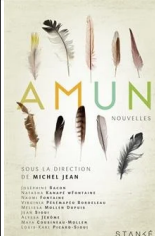
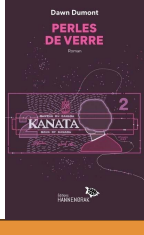
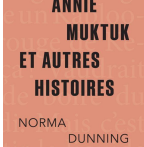
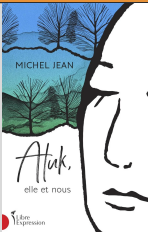
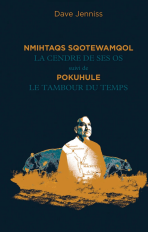
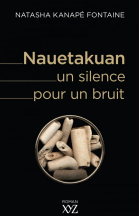
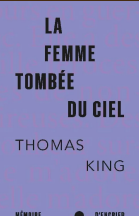
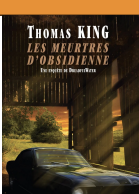
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Arthurson, Wayne</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Crie (Alberta)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Raud, Pascal</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Le Chesterfield rouge</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>Héliotrope</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>18/09/2024</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782898221514</td></tr><tr><td>Prix</td><td>24,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman	Auteurice	Arthurson, Wayne	Nation	Crie (Alberta)	Illustrations	s. o.	Traduction	Raud, Pascal	Titre	Le Chesterfield rouge	Collection	s. o.	Maison d'édition	Héliotrope	Date de parution	18/09/2024	ISBN	9782898221514	Prix	24,95\$	Court roman insolite et énigmatique, à l'humour noir incisif, Le Chesterfield rouge renverse les codes du genre policier et pose une question cruciale : jusqu'où est-on prêt à aller pour obtenir des réponses ? M vit dans la maison familiale avec ses frères J et K, et travaille pour la Ville. Sa mission : faire respecter les règlements municipaux. Un travail que M effectue avec rigueur et professionnalisme. Sa vie s'écoule, régulière comme une horloge, jusqu'au jour où, enquêtant sur une vente de garage probablement illégale, M tombe sur un canapé Chesterfield rouge, abandonné dans un fossé. Et dans ce Chesterfield rouge, M trouve un soulier. Et dans ce soulier, un pied coupé. Une enquête pour meurtre s'ensuivra et M se retrouve sur la liste des suspects. D'un seul coup, son quotidien se met à dérailler : sa patronne et copine Rhonda l'oblige à prendre un congé, son frère aîné K semble impliqué dans des affaires louches, tandis que son jeune frère J en sait peut-être plus qu'il ne laisse paraître, le propriétaire de la vente de garage illégale l'invite à prendre le thé avant de disparaître subitement, et M enfreint sans le vouloir quelques règles déontologiques de sa profession. Mais surtout, M voue au Chesterfield rouge une obsession malade qui va lentement tout faire déraiper...
Catégorie	Roman																							
Auteurice	Arthurson, Wayne																							
Nation	Crie (Alberta)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Raud, Pascal																							
Titre	Le Chesterfield rouge																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	Héliotrope																							
Date de parution	18/09/2024																							
ISBN	9782898221514																							
Prix	24,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman policier / Polar</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Arthurson, Wayne</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Crie (Alberta)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Raud, Pascal</td></tr><tr><td>Titre</td><td>L'automne de la disgrâce</td></tr><tr><td>Collection</td><td>GF</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>ALIRE</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>27/09/2021</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782896152292</td></tr><tr><td>Prix</td><td>29,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman policier / Polar	Auteurice	Arthurson, Wayne	Nation	Crie (Alberta)	Illustrations	s. o.	Traduction	Raud, Pascal	Titre	L'automne de la disgrâce	Collection	GF	Maison d'édition	ALIRE	Date de parution	27/09/2021	ISBN	9782896152292	Prix	29,95\$	La maltraitance envers les femmes autochtones est au cœur de ce roman policier tendu et captivant. Leo, journaliste d'enquête, est aussi le protagoniste dans deux autres romans de Wayne Arthurson, soit Un été rouge sang et Un hiver meurtrier. — Vous voulez voir le corps ? Quand l'inspecteur Whitford fait cette proposition à Leo Desroches, le journaliste hésite. Pourquoi diable ce policier d'Edmonton l'amènerait-il sous la tente érigée par les techniciens en scène de crime au beau milieu de ce champ agricole ? Mais quand il pose les yeux sur le corps frêle, Leo comprend : il s'agit d'une jeune Autochtone. À l'époque, fort d'un tel scoop, Leo aurait fait un détour par le casino avant de filer au journal. Mais comme il a déjà tout perdu – famille, boulot, maison, estime de soi... – et que Larry Maurizio, qui connaît son triste passé, vient tout juste de l'embaucher, Leo résiste à ses anciens démons.
Catégorie	Roman policier / Polar																							
Auteurice	Arthurson, Wayne																							
Nation	Crie (Alberta)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Raud, Pascal																							
Titre	L'automne de la disgrâce																							
Collection	GF																							
Maison d'édition	ALIRE																							
Date de parution	27/09/2021																							
ISBN	9782896152292																							
Prix	29,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman policier / Polar</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Arthurson, Wayne</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Crie (Alberta)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Raud, Pascal</td></tr><tr><td>Titre</td><td>L'automne de la disgrâce (format poche)</td></tr><tr><td>Collection</td><td>GF</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>ALIRE</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>10/03/2025</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782898350832</td></tr><tr><td>Prix</td><td>16,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman policier / Polar	Auteurice	Arthurson, Wayne	Nation	Crie (Alberta)	Illustrations	s. o.	Traduction	Raud, Pascal	Titre	L'automne de la disgrâce (format poche)	Collection	GF	Maison d'édition	ALIRE	Date de parution	10/03/2025	ISBN	9782898350832	Prix	16,95\$	La maltraitance envers les femmes autochtones est au cœur de ce roman policier tendu et captivant. Leo, journaliste d'enquête, est aussi le protagoniste dans deux autres romans de Wayne Arthurson, soit Un été rouge sang et Un hiver meurtrier. — Vous voulez voir le corps ? Quand l'inspecteur Whitford fait cette proposition à Leo Desroches, le journaliste hésite. Pourquoi diable ce policier d'Edmonton l'amènerait-il sous la tente érigée par les techniciens en scène de crime au beau milieu de ce champ agricole ? Mais quand il pose les yeux sur le corps frêle, Leo comprend : il s'agit d'une jeune Autochtone. À l'époque, fort d'un tel scoop, Leo aurait fait un détour par le casino avant de filer au journal. Mais comme il a déjà tout perdu – famille, boulot, maison, estime de soi... – et que Larry Maurizio, qui connaît son triste passé, vient tout juste de l'embaucher, Leo résiste à ses anciens démons.
Catégorie	Roman policier / Polar																							
Auteurice	Arthurson, Wayne																							
Nation	Crie (Alberta)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Raud, Pascal																							
Titre	L'automne de la disgrâce (format poche)																							
Collection	GF																							
Maison d'édition	ALIRE																							
Date de parution	10/03/2025																							
ISBN	9782898350832																							
Prix	16,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman policier / Polar</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Arthurson, Wayne</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Crie (Alberta)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Raud, Pascal</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Deshonneur au camp 133</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>ALIRE</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>23/10/2023</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782898350412</td></tr><tr><td>Prix</td><td>29,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman policier / Polar	Auteurice	Arthurson, Wayne	Nation	Crie (Alberta)	Illustrations	s. o.	Traduction	Raud, Pascal	Titre	Deshonneur au camp 133	Collection	s. o.	Maison d'édition	ALIRE	Date de parution	23/10/2023	ISBN	9782898350412	Prix	29,95\$	Autre roman de Wayne Arthurson, prolifique auteur de polars. On y retrouve le sergent Neumann, qu'on avait découvert dans Les traîtres du camp 133. Neumann n'est pas surpris outre mesure par la mort du cuisinier, qu'il soupçonnait de détournement de marchandises. Mais dès qu'il commence son enquête en privilégiant cette piste, des géoliers canadiens lui mettent des bâtons dans les roues, puis des officiers SS font à leur tour obstruction à son travail, ce qui amène le sergent à croire que Splichal était peut-être le maillon faible de quelque chose de plus important qu'un simple trafic de marchandises.
Catégorie	Roman policier / Polar																							
Auteurice	Arthurson, Wayne																							
Nation	Crie (Alberta)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Raud, Pascal																							
Titre	Deshonneur au camp 133																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	ALIRE																							
Date de parution	23/10/2023																							
ISBN	9782898350412																							
Prix	29,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman policier / Polar</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Arthurson, Wayne</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Crie (Alberta)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Raud, Pascal</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Un été rouge sang</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>ALIRE</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>24/10/2022</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782898350207</td></tr><tr><td>Prix</td><td>29,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman policier / Polar	Auteurice	Arthurson, Wayne	Nation	Crie (Alberta)	Illustrations	s. o.	Traduction	Raud, Pascal	Titre	Un été rouge sang	Collection	s. o.	Maison d'édition	ALIRE	Date de parution	24/10/2022	ISBN	9782898350207	Prix	29,95\$	Autre roman de Wayne Arthurson qui met en vedette Leo, journaliste d'enquête, et anthéros par excellence. De l'action et des méandres à coup sûr avec Leo! Les deux autres romans en question sont L'automne de la disgrâce et Un hiver meurtrier. Tout juste acquitté de l'accusation de meurtre qui pesait sur lui, Leo Desroches a certes retrouvé son poste au journal, mais il n'en demeure pas moins prisonnier des démons qui l'habitent. Décidément, l'été sera chaud à Edmonton, avec cette vague de morts suspectes qui sévit et tous les moustiques qui envahissent la ville. Or, quand Leo capte sur vidéo la négligence des sous-traitants chargés de transporter le corps d'une victime de surdose, il sait que la chance vient enfin de frapper à sa porte.
Catégorie	Roman policier / Polar																							
Auteurice	Arthurson, Wayne																							
Nation	Crie (Alberta)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Raud, Pascal																							
Titre	Un été rouge sang																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	ALIRE																							
Date de parution	24/10/2022																							
ISBN	9782898350207																							
Prix	29,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman policier / Polar</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Arthurson, Wayne</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Crie (Alberta)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Raud, Pascal</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Un hiver meurtrier</td></tr><tr><td>Collection</td><td>GF</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>ALIRE</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>28/03/2022</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782898350115</td></tr><tr><td>Prix</td><td>29,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman policier / Polar	Auteurice	Arthurson, Wayne	Nation	Crie (Alberta)	Illustrations	s. o.	Traduction	Raud, Pascal	Titre	Un hiver meurtrier	Collection	GF	Maison d'édition	ALIRE	Date de parution	28/03/2022	ISBN	9782898350115	Prix	29,95\$	Autre roman de Wayne Arthurson qui met en vedette Leo, journaliste d'enquête, et anthéros par excellence. De l'action et des méandres à coup sûr avec Leo! Les deux autres romans en question sont L'automne de la disgrâce et Un été rouge sang. Leo Desroches est de retour dans les rues glacées d'Edmonton. Entre deux visites au casino, il aimerait bien discuter avec Marvin, un ancien ami sans-abri. Mais le jeune Autochtone est introuvable. Inquiet, Leo signale sa disparition à la police qui, plutôt que de lancer un avis de recherche, lui montre un cadavre calciné. Selon eux, Marvin était un membre du Redd Alert, le gang criminel autochtone le plus dangereux du Canada, et il a été victime d'une purge interne. Comprenant que les forces de l'ordre ont déjà classé l'affaire, Leo se lance dans une enquête qu'il sait extrêmement dangereuse, car il se croit capable d'aller cueillir la vérité de la bouche même des chefs du Redd Alert.
Catégorie	Roman policier / Polar																							
Auteurice	Arthurson, Wayne																							
Nation	Crie (Alberta)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Raud, Pascal																							
Titre	Un hiver meurtrier																							
Collection	GF																							
Maison d'édition	ALIRE																							
Date de parution	28/03/2022																							
ISBN	9782898350115																							
Prix	29,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman policier / Polar</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Arthurson, Wayne</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Crie (Alberta)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Raud, Pascal</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Les traîtres du camp 133</td></tr><tr><td>Collection</td><td>GF</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>ALIRE</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>18/10/2018</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782896151929</td></tr><tr><td>Prix</td><td>27,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman policier / Polar	Auteurice	Arthurson, Wayne	Nation	Crie (Alberta)	Illustrations	s. o.	Traduction	Raud, Pascal	Titre	Les traîtres du camp 133	Collection	GF	Maison d'édition	ALIRE	Date de parution	18/10/2018	ISBN	9782896151929	Prix	27,95\$	Rencontre du personnage Neumann, qui revient dans un roman ultérieur, Dishonneur au camp 133. Wayne Arthurson est un des rares auteurs autochtones ayant créé des polars. Lethbridge, Alberta - juin 1944. Dans les camps de prisonniers de guerre des Prairies, ce sont les détenus eux-mêmes qui, sous la surveillance des gardes canadiens, gèrent les lieux dans le respect de la hiérarchie allemande. C'est ainsi que le sergent Neumann, chef de la Sécurité civile, est chargé d'éclaircir le meurtre - malheureusement camouflé en suicide - du capitaine Mueller qu'on a retrouvé pendu. Accompagné de son adjoint, le caporal Aachen, Neumann constate rapidement que la mort de Mueller attriste bien peu de ses compatriotes, car le capitaine était un fier communiste qui, en dispensant des cours de mathématiques aux jeunes soldats, en profitait pour remettre en question les stratégies militaires du Führer.
Catégorie	Roman policier / Polar																							
Auteurice	Arthurson, Wayne																							
Nation	Crie (Alberta)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Raud, Pascal																							
Titre	Les traîtres du camp 133																							
Collection	GF																							
Maison d'édition	ALIRE																							
Date de parution	18/10/2018																							
ISBN	9782896151929																							
Prix	27,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Théâtre</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Bastien, Marie-Josée</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Wendat</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s.o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>s.o.</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Yahndawa': ce que nous sommes</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s.o.</td></tr></table>	Catégorie	Théâtre	Auteurice	Bastien, Marie-Josée	Nation	Wendat	Illustrations	s.o.	Traduction	s.o.	Titre	Yahndawa': ce que nous sommes	Collection	s.o.	Tissée autour d'une lignée wendat, l'histoire de Yahndawa' : ce que nous sommes se déploie aux confins de la vraisemblance, là où conte et rêverie se rencontrent, là où la réalité se pare de tout ce qu'elle a de cruelle et de légendaire. Le patriarche Ludger Sarenhes Bastien, fil prédominant de ce fléchi familial, est un homme d'affaires du siècle dernier qui mène un combat contre la ville de Québec pour réparer l'injustice qui prive sa communauté d'eau et d'électricité. Puis, de trame en trame, s'entrelacent les chemins de personnages								
Catégorie	Théâtre																							
Auteurice	Bastien, Marie-Josée																							
Nation	Wendat																							
Illustrations	s.o.																							
Traduction	s.o.																							
Titre	Yahndawa': ce que nous sommes																							
Collection	s.o.																							

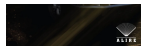
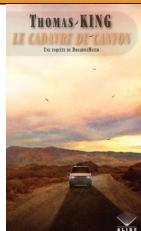
	Maison d'éditionÉditions Hannenorak Date de parution13/05/2025 ISBN9782925118794 Prix19,95\$	authentiques, mais aussi inventés. Son fils Armand, qui part se battre pour un pays qui ne le reconnaît pas ; Adèle, confrontée à son passé après avoir renié ses racines ; Élisabeth, forcée de revenir affronter ceux qu'elle a laissés derrière ; Yandicha, en quête des traditions de sa nation ; et Agnolien, l'arrière-arrière-petit-fils qui sauve l'héritage familial d'un déluge apocalyptique.
	CatégorieRoman AuteuriceBelcourt, Billy-Ray NationCrie Driftpile (Alberta) Illustrationss. o. TraductionLavigne, Mishka TitreChoeur infime CollectionQueer Maison d'éditionÉdition Triptyque Date de parution19/02/2025 ISBN9782898012297 Prix26,95\$	Après avoir repoussé les limites de la poésie et de l'essai, Billy-Ray Belcourt s'aventure dans les territoires de la narration avec un roman éblouissant dans lequel la vie ordinaire produit une musique d'une beauté obsédante. Un narrateur abandonne sa thèse et retourne dans sa ville natale, dans le nord de l'Alberta, à la recherche de la forme du roman qu'il aspire à écrire pour répondre enfin à ses questions sur la famille, l'amour et le bonheur. S'ensuivent des conversations qui révèlent la texture de la vie dans une ville que la littérature a laissée inexplorée. Peuplé de personnages vivants et vastes, Choeur infime est un chant solidaire où les joies et les malheurs intimes deviennent politiques, où les grands concepts se matérialisent en émotions crues.
	CatégorieRoman polar/suspense AuteuriceBoulley, Angeline NationOjibwé (Sault Tribe of Chippewa Indians, Michigan) Illustrations s. o. TraductionLopez, Julie TitreUne dose de rage Collection s. o. Maison d'éditionÉditions Petit homme Date de parution14/02/2022 ISBN9782897543747 Prix29,95\$	Le thriller événement qui a secoué l'Amérique Daunis, 18 ans, vit sur la réserve ojibwée de Sault-Sainte-Marie, dans le Michigan. Blanche par sa mère, autochtone par son père, elle n'a jamais vraiment trouvé sa place et rêve d'un nouveau départ à l'université. Mais un soir de fin d'été, son monde s'écroule. Sa meilleure amie Lily est assassinée sous ses yeux, et Jamie, le nouvel élève du lycée, dont Daunis s'était rapprochée, lui révèle qu'il est agent fédéral sous couverture, chargé d'enquêter sur le trafic d'une nouvelle drogue mortelle. En quête de justice pour son amie, et pour protéger sa communauté, Daunis accepte de devenir informatrice du FBI? elle plonge ainsi dans le mensonge pour mieux mettre au jour la vérité...
	CatégorieAnthologie AuteuriceCollectif sous la direction d'Olivier Dezutter, Naomi Fontaine et Jean-François Létourneau NationPlusieurs nations autochtones qui couvrent plusieurs régions du Québec Illustrations s. o. Traduction s. o. TitreTracer un chemin : Écrits des Premiers Peuples Collection s. o. Maison d'éditionHannenorak Date de parution27/09/2021 ISBN9782923926735 Prix21,95\$	Ouvrage qui a été pensé pour soutenir les enseignants au deuxième cycle du secondaire et au collégial, mais qui convient tout autant au grand public. Comprend une quarantaine de textes tirés du corpus grandissant de la littérature autochtone. Il ne s'agit pas du tout d'une recension exhaustive : l'objectif était de sélectionner des textes susceptibles de captiver l'attention du lectorat, plaisants à lire, et donnant envie d'en découvrir davantage parmi la littérature autochtone. Dans cette anthologie, les voix des Premiers Peuples prennent un chemin pour se faire entendre, celui de l'écriture. Choisis pour l'émotion, la curiosité ou la réflexion qu'ils suscitent chez le lecteur, les textes ont été écrits par des femmes et des hommes de différentes générations et de diverses nations et communautés, qui, pour la plupart, ont décidé d'écrire en français. Sous des formes littéraires variées (poésie, théâtre, roman, nouvelle, chanson) résonne d'une manière singulière l'écho d'être au monde, de traverser le cycle de la vie, de grandir au sein du territoire, de vivre en relation avec les membres de sa famille, de son clan et avec les autres.
	CatégorieNouvelles AuteuriceCollectif sous la direction de Joshua Whitehead NationPlusieurs nations autochtones Illustrations s. o. TraductionVoillot, Sophie TitreL'amour aux temps d'après Collection s. o. Maison d'éditionAlto Date de parution08/02/2022 ISBN9782896945245 Prix24,95\$	Sous la direction de Joshua Whitehead, étoile montante de la littérature indigiqueer, L'amour aux temps d'après est un projet collectif unique en son genre, au confluent de la science-fiction, de la culture queer et de la tradition autochtone. Neuf auteurs-es des Premières Nations y imaginent des personnages LGBTQ2S+ dans un monde post-apocalyptique, mais sous l'angle de l'utopie, de l'espoir et de la solidarité. Une IA dans un corps de rat se rebelle. Une adolescente est maintenue captive à bord d'une île flottante pour millionnaires survivalistes. La mémoire d'un peuple s'écrit spontanément sur la peau de ses ikhwekwak. Un camp de résistance autochtone accueille ceux qui refusent de participer à la colonisation interplanétaire. Une jeune fille bispirituelle rédige un manuel de survie à l'intention de ses semblables. À travers de bouillonnants récits d'anticipation, une chose a toujours le dessus : l'amour, sous toutes ses formes.
	CatégorieNouvelles AuteuriceCollectif sous la direction de Michel Jean NationPlusieurs nations autochtones qui couvrent plusieurs régions du Québec Illustrations s. o. Traduction s. o. TitreWapke Collection s. o. Maison d'éditionStanké Date de parution03/05/2021 ISBN9782760412798 Prix27,95\$	Cinq ans après la sortie du recueil Amun, aussi sous la direction de Michel Jean, Wapke propose encore des nouvelles, mais cette fois avec une thématique spécifique : des nouvelles d'anticipation! Wapke – « demain » en langue atikamekw – est le premier recueil de nouvelles d'anticipation autochtone publié au Québec. Quatorze auteurs de nations et d'horizons multiples se projettent dans l'avenir par le biais de la fiction, abordant des thèmes sociaux, politiques et environnementaux d'actualité. Sous la direction de Michel Jean, Wapke offre un commentaire social souvent saisissant où se dessine l'espoir d'un changement. Avec des nouvelles inédites de Joséphine Bacon (Innué), Katia Bacon (Innué), Marie-Andrée Gill (Innué), Elisapie Isaac (Inuk), Michel Jean (Innu), Alyssa Jérôme (Innué), Natasha Kanapé Fontaine (Innué), J.D. Kurtress (Innué), Janis Ottawa (Atikamekw), Virginia Pésémapéo Bordeleau (Crie), Isabelle Picard (Wendat), Louis-Karl Picard-Sioui (Wendat), Jean Sioui (Wendat) et Cyndy Wylyde (Anicinape et Atikamekw).
	CatégorieNouvelles AuteuriceCollectif sous la direction de Michel Jean NationPlusieurs nations autochtones qui couvrent plusieurs régions du Québec Illustrations s. o. Traduction s. o. TitreAmun Collection s. o. Maison d'éditionStanké Date de parution19/09/2016 ISBN9782760411944 Prix24,95\$	Dans la langue innue, amun signifie « rassemblement ». Sous la direction de Michel Jean, écrivain et journaliste innu, ce collectif réunit pour la toute première fois des auteurs autochtones de divers horizons, de différentes nations et générations. Leurs textes de fiction reflètent tantôt l'histoire et les traditions, tantôt la réalité des Premières Nations au Québec et au Canada. Offrant à lire les points de vue d'artistes de renom, ce livre est le théâtre d'un rassemblement et d'une prise de parole qui ne se font que trop rarement. Avec des nouvelles inédites de Joséphine Bacon, Natasha Kanapé Fontaine, Naomi Fontaine, Virginia Pésémapéo Bordeleau, Melissa Mollen Dupuis, Jean Sioui, Alyssa Jérôme, Maya Cousineau-Mollen, Louis-Karl Picard-Sioui et Michel Jean.
	CatégorieThéâtre AuteuriceCollin, Marco NationInnu (Mashteuiatsh, Saguenay-Lac-Saint-Jean) Illustrations s. o. Traduction s. o. TitreMashinikan : Le livre Collection s. o. Maison d'éditionDramaturges éditeurs Date de parution21/05/2024 ISBN9782896372034 Prix17,95\$	Le comédien Marco Collin nous offre ici le texte touchant de sa pièce Mahinikan, jouée pour la première fois au Théâtre La Rubrique. Pour Kukum Pelnatet, le moment est venu de révéler la vérité. Vingt ans auparavant, son fils Pleshish avait mystérieusement disparu après avoir vandalisé le pipeline traversant depuis peu le territoire de leur communauté. Mais avant de partir, il avait confié à sa mère un mashinikan — un livre — pour qu'elle le transmette à sa fille Kaylie, à son entrée dans l'âge adulte. Celle-ci vient d'avoir vingt ans et porte un fils. Sa kukum la convoque avec sa mère, sa tante et son oncle, afin de lui remettre le livre écrit pour elle par son père. La nature même de ce mashinikan semble évasive, mais entraînera une révélation finale bouleversante.

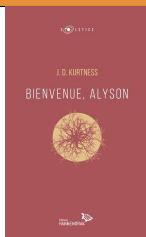
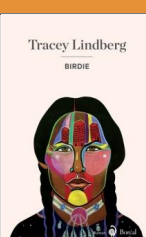
	Catégorie	Nouvelles	Un recueil de nouvelles complètement éclaté ! Campées dans des lieux inusités qui vont du bureau de Dieu à une boutique érotique, de l'appartement décrépit d'un très vieux couple à la roulotte qu'habite une jeune Autochtone héritière d'un don particulier, les nouvelles de Francine Cunningham nous plongent au cœur de la nature humaine, de ses troublantes contradictions et d'une quête de rédemption qui se manifeste souvent là où on ne l'attend pas. Un recueil étonnant, porté par une écriture sensible et audacieuse.
	Auteurice	Cunningham, Francine	
	Nation	Cri (Saddle Lake Cree Nation, Alberta)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Nicolas, Sylvie	
	Titre	Dieu n'est pas là aujourd'hui	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Éditions Hannenorak	
	Date de parution	16/09/2024	
	Catégorie	Roman	S'inspirant de la figure du rougarou, cette créature mi-homme mi-loup qui hante l'imaginaire métis, Cherie Dimaline nous offre un roman palpitant, porté par le chagrin et la fureur d'une femme qui refuse d'accepter la perte de ses terres, de ses racines et des siens. Joan a le cœur brisé. Voilà plus d'un an qu'elle s'épuise à chercher son mari, Victor, qui a disparu dans la nuit dès leur première dispute. Le soir où il a suggéré de vendre à des promoteurs la terre ancestrale qu'elle a héritée de son père. Depuis, elle sillonne les routes de la baie Géorgienne, bien décidée à savoir si Victor est mort ou s'il l'a simplement laissé tomber, comme le pensent sa famille et tout le village métis d'Arcand. Elle croit d'ailleurs l'avoir retrouvé quand, après une soirée trop arrosée, une voix familière l'attire dans une tente d'évangélisation dressée au milieu d'un stationnement, mais l'homme qui apparaît devant elle n'a de Victor que les traits. Pourquoi ne la reconnaît-il pas ? Et qui est ce révérend Eugene Wolff dont il dit porter le nom ?
	Auteurice	Dimaline, Cherie	
	Nation	Métisse (Ontario)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Gagné, Paul et Lori Saint-Martin	
	Titre	Rougarou	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Les Éditions du Boréal	
	Date de parution	29/09/2020	
	Catégorie	Roman	Dans ce roman fantastique et résolument féministe, Cherie Dimaline nous propose une délicieuse relecture du mythe des sorcières où les forces du patriarcat et du capitalisme sont menacées par la solidarité d'un groupe de battantes. Alors qu'elle fait sa lessive dans le sous-sol humide de son immeuble, Lucky St. James découvre une cuillère d'argent ternie sur laquelle on a gravé les traits d'une vieille sorcière et les lettres S-A-L-E-M. La suite est une relecture résolument féministe du mythe des sorcières, où les forces du patriarcat et du capitalisme sont menacées par la solidarité d'un groupe de battantes qui ne reculeront devant rien pour obtenir la place qu'elles méritent dans le monde.
	Auteurice	Dimaline, Cherie	
	Nation	Métisse (Ontario)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Gagné, Paul	
	Titre	La Septième Sorcière	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Les Éditions du Boréal	
	Date de parution	04/06/2024	
	Catégorie	Roman	Lecture qui fait sourire et qui fait décrocher, sans toutefois sacrifier la profondeur du récit. De plus, l'autrice invite parfois le surnaturel à s'immiscer dans le « marathon » de son héroïne. Après avoir perdu son emploi et son mari musicien, Rose Okanese, mère de deux filles au caractère bien trempé, décide qu'il est temps de s'occuper d'elle-même et de remonter son estime de soi. Son idée de génie : courir le marathon annuel organisé dans sa réserve, et ce, malgré le fait qu'elle n'a pas enfilé de souliers de course depuis vingt ans, qu'elle fume comme une cheminée et que l'optimisme n'est pas sa plus grande qualité. Ce dont elle ne manque pas, en revanche, c'est de spontanéité, et bien qu'elle regrette au départ de s'être engagée dans ce projet, elle se laisse peu à peu mener par son destin. Celui-ci placera sur son chemin un adversaire inattendu et on ne peut plus redoutable : un vieux démon bien connu de la communauté, avec lequel elle devra se battre pour conserver son indépendance d'esprit...
	Auteurice	Dumont, Dawn	
	Nation	Okanese (Saskatchewan)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Grenier, Daniel	
	Titre	La course de Rose	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Hannenorak	
	Date de parution	05/10/2020	
	Catégorie	Roman	Rétrospective, depuis l'enfance, sur le parcours de la narratrice. Le tout empreint d'humour et d'autodérision, sans toutefois occulter le caractère difficile et grave de certaines situations. De la même autrice que le populaire roman La course de Rose. Tout est là : voici la vie sur la réserve, en haute définition. Dawn, la narratrice, revisite sa vie familiale, se replonge dans ses années d'école et s'engage résolument sur la voie de l'avenir. Situé quelque part entre le roman d'apprentissage et le récit autobiographique, On pleure pas au bingo est un livre qui célèbre les différences culturelles et la puissance de la prise de parole par le moyen de ce remède traditionnel et universel qu'est le rire.
	Auteurice	Dumont, Dawn	
	Nation	Okanese (Saskatchewan)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Grenier, Daniel	
	Titre	On pleure pas au bingo	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Hannenorak	
	Date de parution	11/11/2019	
	Catégorie	Roman	Quatre histoires de personnages auxquels on s'attache, qui finissent par se tisser les unes aux autres. De la même autrice que le populaire roman La course de Rose. Aussi actuel que poignant, Perles de verre est une fenêtre ouverte sur le quotidien de ces jeunes Autochtones qui ont été parmi les premiers à quitter la réserve pour vivre en ville et qui ont dû lutter pour s'adapter, quitte à perdre certains repères pour en acquérir de nouveaux. Ils s'appellent Nellie Gordon, Julie Papequash, Taz Mosquito, Everet Kaiswatim. Leurs histoires sont liées depuis toujours. Leur destin n'est pas pour autant écrit d'avance.
	Auteurice	Dumont, Dawn	
	Nation	Okanese (Saskatchewan)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Grenier, Daniel	
	Titre	Perles de verre	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Hannenorak	
	Date de parution	12/10/2021	
	Catégorie	Roman	Autre roman empreint de l'humour de Dawn Dumont, autrice du populaire roman La course de Rose. On rit parfois fort ! L'histoire se déroule à travers les aventures de quatre personnages qui se retrouvent, bien malgré eux, dans l'obligation de partir en tournée européenne de danse traditionnelle pow-wow. Tout est prêt pour la tournée. On est en 1972, et la troupe des Poules des prairies est sur son départ : deux semaines de danse en Europe, festivals et événements culturels autochtones au menu. Mais voilà que l'ensemble des danseurs est victime d'une indigestion. Et c'est John Greyyes, un cowboy solitaire qui n'a pas dansé depuis des lustres, qu'on catapulte à la direction d'une toute nouvelle bande de danseurs substitués. Un groupe expérimenté ? Malheureusement non. Tandis que la troupe saute d'une destination à l'autre, rien ne se déroule comme prévu, et la tournée se transforme vite en un défilant vaudeville où chacun et chacune en prendra pour son rhume.
	Auteurice	Dumont, Dawn	
	Nation	Okanese (Saskatchewan)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Grenier, Daniel	
	Titre	Les poules des prairies partent en tournée	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Hannenorak	
	Date de parution	12/09/2022	
	Catégorie	Nouvelles	Recueil de nouvelles qui, avec humour et finesse, remettent en question les idées reçues sur les Inuit, et esquissent ce que signifie être Inuit. Annie Muktuk, les hommes la désirent et se l'arrachent. Elle règne avec sa beauté légendaire et sa gloire chimérique sur le petit monde d'Igloolik. Des visages hauts en couleur prennent aux tripes. Josephée, se fiant à la ruse des Esprits, amène sa femme Élipsee sur le territoire dans l'Arctique pour la guérir du cancer. Husky, agent de la Compagnie de la Baie d'Hudson, vit rondement avec ses trois épouses, Tetuk, Alaq et Keenaq jusqu'au jour où ils partent ensemble en vacances dans le sud. Ces récits drôles et crus disent le racisme, l'aliénation, mais aussi la tendresse, le sexe et l'humour. Annie Muktuk touche au cœur
	Auteurice	Dunning, Norma	
	Nation	Inuit (Nunavut)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Grenier, Daniel	
	Titre	Annie Muktuk et autres histoires	
	Collection	Legba	
	Maison d'édition	Mémoire d'encrier	

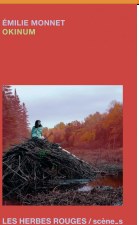
	Catégorie	Roman	de ce que signifie être inuit.
	Auteure	Granger, David	
	Nation	Innu (Uashat / Région Côte-Nord)	
	Illustrations	s. o.	
	Catégorie	Nouvelles	Recueil de nouvelles captivantes et originales. L'autrice fait parfois intervenir la cosmologie inuit, qui se mêle au présent avec finesse. Dans une des nouvelles, elle ramène même la protagoniste de son précédent recueil de nouvelles, Annie Muktuk et autres histoires.
	Auteure	Dunning, Norma	
	Nation	Inuit (Nunavut)	
	Illustrations	s. o.	
	Catégorie	Roman	Louise Erdrich est une autrice déjà bien établie dans le monde littéraire grâce à ses nombreux romans. Elle a notamment gagné le Prix Pulitzer en 2021 pour son roman Celle qui veille. C'est assurément une écrivaine à découvrir !
	Auteure	Erdrich, Louise	
	Nation	Chippewa	
	Illustrations	s. o.	
	Catégorie	Roman	Premier roman de Naomi Fontaine. On sent déjà qu'elle est une grande autrice qui fait habile usage de la langue et qu'il faut absolument lire!
	Auteure	Fontaine, Naomi	
	Nation	Innu (Uashat / Région Côte-Nord)	
	Illustrations	s. o.	
	Catégorie	Roman	Magnifique roman de Naomi Fontaine, qui sait aller à l'essentiel, ce qui nous touche. L'écriture de Manikanetish est sobre, mais d'une beauté éloquent.
	Auteure	Fontaine, Naomi	
	Nation	Innu (Uashat / Région Côte-Nord)	
	Illustrations	s. o.	
	Catégorie	Roman	Excellent livre, aimé et recommandé par plusieurs! On a entendu plusieurs fois qu'il devrait se retrouver dans la bibliothèque de toutes les familles au Québec. C'est que Naomi Fontaine réussit avec brio à nous faire voir, sentir, ce que c'est, être Innu.
	Auteure	Fontaine, Naomi	
	Nation	Innu (Uashat / Région Côte-Nord)	
	Illustrations	s. o.	
	Catégorie	Roman	Eka ashate - Ne flanche pas rassemble les voix des aînés. Histoires, mémoires et vécus tissent une manière de résister propre aux Innus.
	Auteure	Fontaine, Naomi	
	Nation	Innu (Uashat / Région Côte-Nord)	
	Illustrations	s. o.	
	Catégorie	Roman	Publiée par Prise de parole en 2004 sous le titre Champion et Ooneemeetoo, cette œuvre connaît depuis lors un succès critique et populaire qui ne se dément pas. Elle est ici rééditée avec un nouveau titre qui évoque l'univers mythologique du récit. Il s'agit d'un incontournable de la littérature autochtone. Par ailleurs, Tomson Highway est un artiste multidisciplinaire qui figure parmi les artistes les plus acclamés au Canada.
	Auteure	Highway, Tomson	
	Nation	Crie (Manitoba)	
	Illustrations	s. o.	

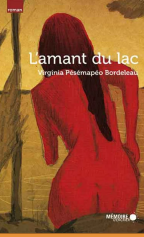
	Traduction	Dickson, Robert	
	Titre	Le baiser de la reine blanche	Champion et Oneameetoo, deux frères cris nés d'aurores boréales, grandissent au rythme des rires et des sabots de caribou. Un jour, ils sont envoyés dans un pensionnat autochtone loin dans le sud, où une tout autre réalité les attend. Heureusement, la Reine blanche veille sur eux. Imprégnés à la fois de la magie et de l'humour de la culture cri, et du potentiel rédempteur de l'art, les frères se fabriqueront, l'un par la musique et le théâtre, l'autre par la danse, une liberté nouvelle. Véritable œuvre d'équilibriste, Le baiser de la Reine blanche dépeint les rêves et les écueils que vivront ces garçons écartelés entre deux univers, et livre un hommage saisissant au pouvoir des récits.
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Prise de parole	
	Date de parution	17/04/2023	
	ISBN	9782897444013	
	Prix	18,95\$	
	Catégorie	Roman	
	Auteurice	Jean, Michel	
	Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)	Après le succès phénoménal de Kukum, qui raconte l'histoire des arrière-grands-parents de Michel Jean, la réédition revisitée de Elle et nous, paru initialement en 2012, retrace la vie de sa grand-mère Jeannette.
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Atuk, elle et nous	Jeannette, fille d'Almanda et de Thomas Siméon, parlait peu de ses origines innues. Pourtant, cette femme toujours vêtue et coiffée avec soin a vécu le quotidien des chasseurs de la forêt boréale jusqu'à sa rencontre avec celui qui allait transformer son existence.
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Libre expression	
	Date de parution	15/03/2021	Dans Atuk, elle et nous, une grand-mère et son petit-fils remontent les sentiers de leurs parcours respectifs.
	ISBN	9782764814956	
	Prix	24,95\$	
	Catégorie	Roman	
	Auteurice	Jean, Michel	
	Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)	Un des livres les plus populaires parmi la littérature autochtone! Le récit, très intimiste et imprégné d'amour, nous fait vivre le quotidien d'une famille innue d'il y a plusieurs années, de même que les grands changements qui l'ont bouleversé.
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Kukum	Ce roman retrace le parcours d'Almanda Siméon, une orpheline qui va partager sa vie avec les Innus de Pekukami. Amoureuse d'un jeune Innu, elle réussira à se faire accepter. Elle apprendra l'existence nomade et la langue, et brisera les barrières imposées aux femmes autochtones. Almanda et sa famille seront confrontées à la perte de leurs terres et subiront l'enfermement des réserves et la violence des pensionnats. Racontée sur un ton intimiste, l'histoire de cette femme, qui se déroule sur un siècle, exprime l'attachement aux valeurs ancestrales des Innus et au besoin de liberté qu'éprouvent les peuples nomades, encore aujourd'hui.
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Libre expression	
	Date de parution	23/09/2019	
	ISBN	9782764813447	
	Prix	24,95\$	
	Catégorie	Roman	
	Auteurice	Jean, Michel	
	Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)	De la plume du prolifique et populaire Michel Jean. Le récit offre une nouvelle perspective sur le massacre des chiens de traîneau au Nunavik. La trame de fond de cette perspective, c'est la destinée de quelques personnages qui vivent à des époques différentes. Des destinées parallèles, liées?
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Qimmik	Entre la taiga et la toundra, un jeune couple inuit du Nunavik se découvre et apprend à s'aimer. Accompagnés de leurs chiens, les qimmik, Saulu et Ulaajuk parcourent un continent encore sauvage, tous libres et solidaires. Quelques décennies plus tard, une avocate est dépêchée sur la Côte-Nord pour défendre un meurtrier inuk dont les victimes sont d'anciens policiers de la Sécurité du Québec. Sa quête de justice l'emmènera au-delà de ce qu'elle avait imaginé.
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Libre expression	
	Date de parution	16/10/2023	
	ISBN	9782764816318	
	Prix	28,95\$	
	Catégorie	Roman	
	Auteurice	Jean, Michel	
	Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)	Un roman du prolifique et populaire Michel Jean dont l'histoire cette fois ne se déroule pas sur un vaste territoire du nord du Québec, mais à Montréal.
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Tiohtià:ke	Élie Mesténapeo sort de prison après avoir purgé sa peine pour le meurtre de son père, un homme alcoolique et violent. Sa communauté innue de Nutsashuan l'a banni. Il débarque à Montréal et se retrouve très vite dans la rue. Il y croquera des personnes d'autres nations, Inuit, Cris, Atikamekw, venues comme lui s'échouer dans la métropole, et il fera des rencontres déterminantes, qui l'aideront à se reconstruire. Tiohtià:ke, c'est aussi la réalité de tous ces Autochtones qui se regroupent dans les villes pour reformer la communauté qu'ils ont perdue. La seule chance de s'en sortir réside parfois dans l'attachement à des valeurs plus grandes que soi.
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Libre expression	
	Date de parution	25/10/2021	
	ISBN	9782764814130	
	Prix	24,95\$	
	Catégorie	Roman	
	Auteurice	Jean, Michel	
	Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)	Réédition de ce roman qui s'inspire des histoires en lien avec le pensionnat de Fort George. Roman peut-être un peu moins connu de Michel Jean puisque publié avant le succès phénoménal de Kukum, mais qui tout aussi bien écrit.
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Le vent en parle encore	À quatorze ans, Virginie, Marie et Charles sont arrachés à leurs familles sur ordre du gouvernement canadien. Avec les autres jeunes du village, ils sont envoyés, par avion, dans un pensionnat perdu sur une île à près de mille kilomètres de chez eux pour y être éduqués. On leur coupe les cheveux, on les lave et on leur donne un uniforme. Il leur est interdit de parler leur langue. Leur nom n'existe plus, ils sont désormais un numéro. Soixante-dix-sept ans plus tard, l'avocate Audrey Duval cherche à comprendre ce qui s'est passé à Fort George, l'île maudite balayée par l'impitoyable vent du large, et ce qu'il est advenu des trois jeunes disparus mystérieusement. Une histoire où l'amour et l'amitié offrent les seuls remparts contre les agressions et la violence.
	Collection	10/10	
	Maison d'édition	Stanké	
	Date de parution	25/04/2022	
	ISBN	9782897220785	
	Prix	14,95\$	
	Catégorie	Théâtre	
	Auteurice	Jenniss, Dave	
	Nation	Wolastoqey (Wolastoqiyik Wahsipekuk / Région Bas-Saint-Laurent)	Transcription des pièces de théâtre homonymes. La cendre de ses os est une histoire de reconquête de soi. Le tambour du temps est une histoire qui traite de retracer ses racines.
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	La cendre de ses os, suivi de Le tambour du temps	Trois ans après la mort de son père, Martin Kaktanish comprend qu'il est temps de retourner sur le territoire Wolastokuk (malécite) de ses ancêtres. Le décès de son père le hante encore, et l'Homme-Ours l'attend et le suit. Son arrivée et la rencontre avec son frère ne se passeront pas sans heurt. Entre un monde réel et celui — fabulé — de l'animal, il comprendra que les cendres de son père ne sont pas là où elles devraient être.
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Dramaturge éditeurs	
	Date de parution	05/07/2021	
	ISBN	9782896371594	
	Prix	16,95\$	
	Catégorie	Roman	
	Auteurice	Johns, Jessica	
	Nation	Sucker Creek First Nation (Alberta)	Un premier roman époustoufflant ! Jessica Johns nous emmène dans un présent inquiétant, mystérieux et volatile... Serez-vous vous en sortir ? On y découvre également le monde des rêves depuis la culture cri du Canada anglais. À lire absolument !
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Éric Fontaine	
	Titre	Bad Cree	Lorsque Mackenzie se réveille avec une tête de corneille dans la main, elle comprend que les cauchemars qu'elle fait depuis quelque temps n'ont rien d'ordinaire. Pour s'en protéger, la jeune femme n'a d'autre choix que de retourner, pour la première fois depuis des années, dans la petite ville des Prairies où elle est née. Au sein de sa famille tissée serrée et marquée par le deuil, Mackenzie tâchera de comprendre ce qui la hante avant que le malheur s'abatte sur quelqu'un d'autre.
	Maison d'édition	Alto	
	Date de parution	15/10/2024	
	ISBN	9782896946556	
	Prix	29,95\$	
	Catégorie	Roman	
			Avec Charlie Muskrat, Harold Johnson nous offre un roman d'une étonnante sagesse, une satire sociale aussi

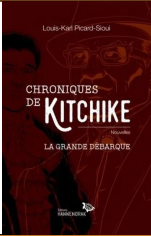
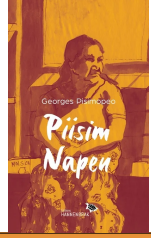
		Auteurice	Johnson, Harold	politiquement incorrecte que perspicace et une inoubliable traversée du pays.
		Nation	Cri (Montreal Lake Cree Nation, Saskatchewan)	
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	Grenier, Daniel	
		Titre	Charlie Muskrat	
		Collection	s. o.	
		Maison d'édition	Éditions Hannenorak	
		Date de parution	26/03/2024	
		ISBN	9782925118374	
		Prix	23,95\$	
		Catégorie	Nouvelles	
		Auteurice	Kanapé Fontaine, Natasha	Deuxième livre de fiction créé par l'artiste multidisciplinaire Natasha Kanapé Fontaine, qui écrit aussi beaucoup de poésie. « Des personnages en quête de réponses, des événements surnaturels jamais anodins et, en toile de fond, un paysage inspiré du territoire innu... En dix récits presque tous ancrés dans la région de la Côte-Nord ». – Extrait d'un article de Maud Cucci d'Espaces Autochtones
		Nation	Innu (Pessamit / Région Côte-Nord)	
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	s. o.	
		Titre	Kanatuut	
		Collection	s. o.	
		Maison d'édition	Stanké	
		Date de parution	30/10/2023	
		ISBN	9782760412958	
		Prix	24,95\$	
		Catégorie	Roman	
		Auteurice	Kanapé Fontaine, Natasha	Premier roman de l'artiste multidisciplinaire Natasha Kanapé Fontaine, qui écrit aussi beaucoup de poésie. Elle a aussi été connue pour son excellent essai Kuei, je te salue : Conservation sur le racisme, co-écrit avec Deni Ellis Béchard.
		Nation	Innu (Pessamit / Région Côte-Nord)	
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	s. o.	
		Titre	Nauetakuan, un silence pour un bruit [2e édition]	
		Collection	s. o.	
		Maison d'édition	Bibliothèque québécoise	
		Date de parution	12/09/2024	
		ISBN	9782894065389	
		Prix	14,95\$	
		Catégorie	Roman	
		Auteurice	Kanapé Fontaine, Natasha	Premier roman de l'artiste multidisciplinaire Natasha Kanapé Fontaine, qui écrit aussi beaucoup de poésie. Elle a aussi été connue pour son excellent essai Kuei, je te salue : Conservation sur le racisme, co-écrit avec Deni Ellis Béchard.
		Nation	Innu (Pessamit / Région Côte-Nord)	
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	s. o.	
		Titre	Nauetakuan, un silence pour un bruit	
		Collection	s. o.	
		Maison d'édition	XYZ	
		Date de parution	24/11/2021	
		ISBN	9782897723279	
		Prix	24,95\$	
		Catégorie	Roman	
		Auteurice	King, Thomas	Roman de Thomas King, un des auteurs autochtones les plus connus. Le titre évoque le mythe fondateur commun à plusieurs peuples autochtones. Selon les mots de l'éditeur, le récit de La femme tombée du ciel est imprégné d'un « humour satirique dévastateur ».
		Nation	Cherokee (États-Unis)	
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	Lavoie, Caroline	
		Titre	La femme tombée du ciel	
		Collection	Legba	
		Maison d'édition	Mémoire d'encrier	
		Date de parution	20/05/2022	
		ISBN	9782897128272	
		Prix	19,95\$	
		Catégorie	Roman policier / Polar	
		Auteurice	King, Thomas	Roman de la série DreadfulWater, dont le protagoniste est un ex-policier devenu photographe...mais qui demeure toujours impliqué contre son gré (c'est selon!) dans les enquêtes policières. On y retrouve l'humour désormais célèbre du prolifique auteur Thomas King.
		Nation	Cherokee (États-Unis)	
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	Saint-Martin, Lori et Paul Gagné	
		Titre	Meurtres avec malveillance	
		Collection	s. o.	
		Maison d'édition	ALIRE	
		Date de parution	24/10/2022	
		ISBN	9782898350191	
		Prix	29,95\$	
		Catégorie	Roman policier	
		Auteurice	King, Thomas	Premier polar de la série DreadfulWater, qui relate les enquêtes d'un...ex-policier!
		Nation	Cherokee (États-Unis)	
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	Saint-Martin, Lori et Paul Gagné	
		Titre	Meurtres avec vue	
		Collection	GF	
		Maison d'édition	ALIRE	
		Date de parution	12/04/2021	
		ISBN	9782896153107	
		Prix	27,95\$	
		Catégorie	Roman policier	
		Auteurice	King, Thomas	Retour du désormais célèbre Thumps DreadfulWater, ex-policier qui ne réussit finalement jamais à s'éloigner du monde de l'enquête.
		Nation	Cherokee (États-Unis)	
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	Saint-Martin, Lori et Paul Gagné	
		Titre	Les meurtres d'obsidienne	
		Collection	s. o.	
		Maison d'édition	ALIRE	
		Date de parution	04/09/2023	

	ISBN	9782898350399	Et si le tueur, las d'être traqué, était venu pour lui régler son compte une bonne fois pour toutes.
	Prix	29,95\$	
	Catégorie	Roman policier	Retour du désormais célèbre Thumps DreadfulWater, ex-policier qui ne réussit finalement jamais à s' éloigner du monde de l'enquête. Ce roman fait partie de la série DreadfulWater. Chinook est dans un état d'effervescence peu habituel : Noah Ridge, chef du Red Power Movement, sera de passage dans la ville afin de faire la promotion de son plus récent essai. Pour Thumps DreadfulWater, la venue du célèbre activiste réveille de mauvais souvenirs, car les deux hommes ont milité ensemble dans leur jeunesse à Salt Lake City au moment où Lucy Kettle, une femme très influente au sein du mouvement, avait mystérieusement disparu. Au fait des accointances de Thumps, le shérif Hockney offre à l'ex-policier de reprendre du service pendant la visite du leader, se doutant que le séjour de ce dernier ne sera pas de tout repos...
	Auteurice	King, Thomas	
	Nation	Cherokee (États-Unis)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Saint-Martin, Lori et Paul Gagné	
	Titre	Les meurtres du Red Power	
	Collection	GF	
	Maison d'édition	ALIRE	
	Date de parution	27/09/2021	
	ISBN	9782896152988	
	Prix	27,95\$	
	Catégorie	Roman policier	Retour du désormais célèbre Thumps DreadfulWater, ex-policier qui ne réussit finalement jamais à s' éloigner du monde de l'enquête. Ce roman fait partie de la série DreadfulWater. Une demande du shérif Hockney vient chambouler le bonheur tranquille de Thumps DreadfulWater : il doit accepter d'être, pour un temps, shérif par intérim de la ville... James Lester, le fondateur d'Orion Technologies, une compagnie qui teste à Chinook une technique révolutionnaire de mesure et de cartographie des nappes aquifères, a été trouvé mort... deux fois : d'abord dans une voiture à l'aéroport, puis dans une chambre de motel. Or, pendant qu'ils cherchent à comprendre pourquoi le cadavre a été déplacé, c'est au tour de Margot Knight, l'associée de Lester, de perdre la vie. Pour Thumps, si les patrons d'Orion ont été tués, c'est qu'ils ont découvert quelque chose de précieux. Mais quoi ?
	Auteurice	King, Thomas	
	Nation	Cherokee (États-Unis)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Saint-Martin, Lori et Paul Gagné	
	Titre	Meurtres sous un ciel de glace	
	Collection	GF	
	Maison d'édition	ALIRE	
	Date de parution	28/03/2022	
	ISBN	9782898350108	
	Prix	27,95\$	
	Catégorie	Roman policier	Retour du désormais célèbre Thumps DreadfulWater, ex-policier qui ne réussit finalement jamais à s' éloigner du monde de l'enquête. Ce roman fait partie de la série DreadfulWater. Thumps DreadfulWater ne sait trop s'il doit se sentir déçu ou soulagé : Ivory, la nouvelle fille adoptive de Claire, est mignonne comme tout, mais son amie veut l'élever seule. C'est donc mi-figue mi-raisin qu'il a accepté sa décision – après tout, que connaît-il à la parentalité ? – et repris ses activités habituelles : déjeuner le plus souvent possible chez Al's et rendre visite au shérif Hockney, qui essaie comme toujours de l'inclure contre son gré dans ses enquêtes. Et cette fois encore l'affaire n'est pas simple. Une camionnette carbonisée a été trouvée sur le terrain de Main Street Paints, une entreprise qui utilise les lieux pour tester les effets du soleil et du climat sur ses différents types de peinture. L'emplacement, adossé au canyon Deep House, dispose d'un unique accès protégé par un système de sécurité qui enregistre toutes les allées et venues. Or, l'analyse de celles-ci montre que le conducteur de ladite camionnette n'aurait jamais quitté les lieux.
	Auteurice	King, Thomas	
	Nation	Cherokee (États-Unis)	
	Illustrations	Vaillancourt, François	
	Traduction	Gagné, Paul	
	Titre	Le cadavre du canyon	
	Collection	GF	
	Maison d'édition	ALIRE	
	Date de parution	10/02/2025	
	ISBN	9782898350726	
	Prix	29,95\$	
	Catégorie	Roman	Plein d'esprit et d'humour, Les Indiens s'amuse est un récit de voyage aussi intime que politique. Bird et Mimi, un vieux couple autochtone, partent en Europe sur les traces de l'oncle Leroy, disparu il y a cent ans, et du sac de médecine qu'il avait emporté avec lui. Tout au long de la quête, Bird revient sur ses propres voyages, se chamaillant avec ses démons, compagnons de route si atta-chants que Mimi finit par les adopter : Eugène se méprise, Kitty s'attend toujours au pire, les jumeaux Dédé incarnent la déprime et le désespoir, et Ira a une dent contre la vie.
	Auteurice	King, Thomas	
	Nation	Cherokee (États-Unis)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Ego, Catherine	
	Titre	Les Indiens s'amuse	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Mémoire d'encrier	
	Date de parution	15/01/2024	
	ISBN	9782897129200	
	Prix	29,95\$	
	Catégorie	Roman	Roman de Thomas King, un des auteurs autochtones les plus connus. Selon Marie-Andrée Gill dans une chronique du no 134 du Bimestriel de Les Libraires : « avec un regard social aigu et un humour bien dosé, Thomas King ne déroge pas de ses habitudes. On suit dans le roman Seuil de tolérance une foule de personnages très drôles et attachants ». En voulant éliminer le sous-bois qui gênait le passage d'un oléoduc, la multinationale Domidion provoque un déversement mortel dans Kali Creek, près de Samaritan Bay, sur la côte de la Colombie-Britannique. L'un de ses chercheurs, Gabriel Quinn, taillé par le remords, retourne à la réserve de sa mère située tout près du lieu de la catastrophe et y rencontre des survivants : Mara, belle artiste ayant grandi sur la réserve, Crisp, sage et coloré doyen des lieux, Sonny, jeune innocent abandonné à son sort, et le chien Soldat, qui semble pouvoir sauver tout ce beau monde.
	Auteurice	King, Thomas	
	Nation	Cherokee (États-Unis)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Grenier, Daniel	
	Titre	Seuil de tolérance	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Mémoire d'encrier	
	Date de parution	09/09/2022	
	ISBN	9782897128593	
	Prix	29,95\$	
	Catégorie	Roman	Niviaq Korneliussen manie une langue crue, sensible et indomptée. Elle parle du désir universel d'être soi, socialement, intimement, confiante que les cœurs et les corps sauront être vrais. Révélant une voix exceptionnelle, Homo sapienne suit la vie de cinq jeunes dans la ville de Nuuk, capitale du Groenland. Ils vivent des changements profonds et racontent ce qui, jusqu'à maintenant, a été laissé sous silence : Fia découvre qu'elle aime les femmes, Ivik comprend qu'elle est un homme, Arnaq et Inuk pardonnent et Sara choisit de vivre. Sur «l'île de la colère», où les tabous lentement éclatent, chacune et chacun se déleste du poids de ses peurs.
	Auteurice	Korneliussen, Niviaq	
	Nation	Inuit (Groenland)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Chartier, Daniel	
	Titre	Homo sapienne	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	La Peuplade	
	Date de parution	17/10/2017	
	ISBN	9782924519585	
	Prix	24,95\$	
	Catégorie	Roman	Après le succès international de Homo sapienne, Niviaq Korneliussen revient avec un chef-d'œuvre d' hypersensibilité et d'audace dans lequel elle aborde de front le difficile sujet des épidémies de suicide qui touchent son pays natal. La Vallée des Fleurs se trouve à l'est du Groenland, tout près de la ville de Tasilaq. Des fleurs de plastiques roses, rouges et bleues y poussent sur les tombes du cimetière. Une jeune femme s'y rend à la suite d'un événement tragique qui a touché sa belle-famille. Elle est amoureuse, étudiante, promise à l'avenir, et pourtant quelque chose en elle se brise devant la majesté des montagnes. Son quotidien de Groenlandaise qui tente de s'insérer dans la société danoise va s'accélérer, suivant une corde tendue entre obscurité et lumière vive.
	Auteurice	Korneliussen, Niviaq	
	Nation	Inuit (Groenland)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Jorgensen, Inès	
	Titre	La vallée des fleurs	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	La Peuplade	
	Date de parution	18/01/2022	
	ISBN	9782925141105	
	Prix	27,95\$	
	Catégorie	Roman	Format poche du même livre qui a été publié en grand format le 16 septembre 2019. Écrit dans un style près de la science-fiction, ce roman explore notamment des fragments de vie des ancêtres de la protagoniste, à travers différents espaces-temps. Dans un avenir qui nous est proche, une jeune biologiste québécoise fait sa marque en parvenant à recréer,
	Auteurice	Kurtness, J. D.	
	Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	

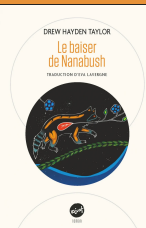
	<table><tr><td>Titre</td><td>Aquariums</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>L'instant même</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>03/04/2023</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782895024729</td></tr><tr><td>Prix</td><td>15,95\$</td></tr></table>	Titre	Aquariums	Collection	s. o.	Maison d'édition	L'instant même	Date de parution	03/04/2023	ISBN	9782895024729	Prix	15,95\$	et donc sauver, des écosystèmes marins. Cette reconnaissance du milieu scientifique lui vaut d'être invitée à participer à une expédition dans l'Arctique, en compagnie de collègues du monde entier. Pendant leur absence, l'humanité est presque éliminée par un virus. Isolés en pleine mer, les exilés vivent ces événements avec un détachement bien involontaire, racontés par une narratrice attachante au regard lucide. De son enfance à son voyage, entre la grande Histoire et celle, plus modeste, de sa famille, elle nous raconte la vie, sous toutes ses formes.										
Titre	Aquariums																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	L'instant même																							
Date de parution	03/04/2023																							
ISBN	9782895024729																							
Prix	15,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Nouvelles</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Kurtness, J. D.</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Bienvenue, Alyson</td></tr><tr><td>Collection</td><td>Solstice</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>Hannenorak</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>30/05/2022</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782925118077</td></tr><tr><td>Prix</td><td>7.95\$</td></tr></table>	Catégorie	Nouvelles	Auteurice	Kurtness, J. D.	Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)	Illustrations	s. o.	Traduction	s. o.	Titre	Bienvenue, Alyson	Collection	Solstice	Maison d'édition	Hannenorak	Date de parution	30/05/2022	ISBN	9782925118077	Prix	7.95\$	Format de livre original, qui fait penser à une mini revue. Captivante nouvelle, dont l'intrigue bien ficelée tient le lecteur en haleine et très curieux de connaître la clé du mystère qui plane. Francine Hamel, 54 ans, manque à l'appel. La ville d'Alma se met en branle. Cette étrange disparition en plein cœur du Saguenay est le grain de sable qui semble entraîner les autres. Du village québécois à l'orbite terrestre, quelque chose de presque invisible se tisse et se propage. Avec l'humour grinçant qu'on lui connaît, la romancière Inlu J. D. Kurtness nous propose, dans Bienvenue, Alyson, une fin du monde aux étranges accents de béatitude et de délivrance.
Catégorie	Nouvelles																							
Auteurice	Kurtness, J. D.																							
Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	s. o.																							
Titre	Bienvenue, Alyson																							
Collection	Solstice																							
Maison d'édition	Hannenorak																							
Date de parution	30/05/2022																							
ISBN	9782925118077																							
Prix	7.95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Kurtness, J. D.</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Titre</td><td>De vengeance</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>L'instant même</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>16/09/2019</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782895024323</td></tr><tr><td>Prix</td><td>14,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman	Auteurice	Kurtness, J. D.	Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)	Illustrations	s. o.	Traduction	s. o.	Titre	De vengeance	Collection	s. o.	Maison d'édition	L'instant même	Date de parution	16/09/2019	ISBN	9782895024323	Prix	14,95\$	Premier roman de J. D. Kurtness, qui pourrait même être identifié de roman policier / polar. On y découvre notamment l'humour noir de l'auteurice qu'on retrouvera dans ses autres livres. Qui n'a pas déjà rêvé de tirer quelqu'un dans la face avec un fusil de chasse? Peu importe les raisons. Elles sont toutes bonnes, sur le coup. C'est quand elles demeurent bonnes longtemps que j'agis.
Catégorie	Roman																							
Auteurice	Kurtness, J. D.																							
Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	s. o.																							
Titre	De vengeance																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	L'instant même																							
Date de parution	16/09/2019																							
ISBN	9782895024323																							
Prix	14,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Nouvelles</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Kurtness, J. D.</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Titre</td><td>La vallée de l'étrange</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>L'instant même</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>18/09/2023</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782895024767</td></tr><tr><td>Prix</td><td>19,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Nouvelles	Auteurice	Kurtness, J. D.	Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)	Illustrations	s. o.	Traduction	s. o.	Titre	La vallée de l'étrange	Collection	s. o.	Maison d'édition	L'instant même	Date de parution	18/09/2023	ISBN	9782895024767	Prix	19,95\$	Troisième roman de J. D. Kurtness, qui aime manifestement écrire dans un univers d'anticipation et qui imprègne ses romans de son humour. La vallée de l'étrange porte sur les dérivés – humaines – des relations qu'on développe avec la technologie. Une artiste en vient à créer des «compagnons», jouets conçus pour la satisfaction émotionnelle des propriétaires. Certains modèles sont capables d'apprentissage. Face à leur grande popularité, des groupes contestataires se forment pour dénoncer les abus potentiels sur ces robots à qui ils prêtent une nature de plus en plus humaine.
Catégorie	Nouvelles																							
Auteurice	Kurtness, J. D.																							
Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	s. o.																							
Titre	La vallée de l'étrange																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	L'instant même																							
Date de parution	18/09/2023																							
ISBN	9782895024767																							
Prix	19,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Labarre, Carole</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Innu (Pessamit / Région Côte-Nord)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Titre</td><td>L'or des mélèzes</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>Mémoire d'encrier</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>07/10/2022</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782897128777</td></tr><tr><td>Prix</td><td>21,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman	Auteurice	Labarre, Carole	Nation	Innu (Pessamit / Région Côte-Nord)	Illustrations	s. o.	Traduction	s. o.	Titre	L'or des mélèzes	Collection	s. o.	Maison d'édition	Mémoire d'encrier	Date de parution	07/10/2022	ISBN	9782897128777	Prix	21,95\$	Roman à l'écriture sobre qui décrit les existences qui ont croisé celles de la narratrice, une femme aînée. Pishimuss, une aînée, revient sur sa vie au sein de sa communauté. Elle raconte les amitiés, les amours, la chasse au caribou, le fleuve et la forêt. L'or des mélèzes est une série de tableaux, de moments de vie, d'instantanés. Sophie, la meilleure amie. Mathias, le fils qui meurt sans jamais mourir. Adeline, l'adolescente révoltée. Et puis, il y a Xavier, l'amour de sa vie. Xavier, dont l'histoire est portée sur le dos d'une rivière. Roman familial à l'écriture épurée, L'or des mélèzes capte des scènes des vies à la fois lumineuses et poignantes, sans pathos ni ressentiment.
Catégorie	Roman																							
Auteurice	Labarre, Carole																							
Nation	Innu (Pessamit / Région Côte-Nord)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	s. o.																							
Titre	L'or des mélèzes																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	Mémoire d'encrier																							
Date de parution	07/10/2022																							
ISBN	9782897128777																							
Prix	21,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Théâtre</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Launière, Soleil</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Akuteu</td></tr><tr><td>Collection</td><td>La Nef</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>Remue-Ménage</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>27/02/2023</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782890918306</td></tr><tr><td>Prix</td><td>18,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Théâtre	Auteurice	Launière, Soleil	Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)	Illustrations	s. o.	Traduction	s. o.	Titre	Akuteu	Collection	La Nef	Maison d'édition	Remue-Ménage	Date de parution	27/02/2023	ISBN	9782890918306	Prix	18,95\$	Le premier livre de Soleil Launière paraît dans une collection consacrée au théâtre féministe, mais se lit aussi comme un récit, un poème, un journal, un discours, une longue chanson. Akuteu: «suspendu», en langue innue. Filant la métaphore de la carcasse de l'animal que l'on suspend, Soleil Launière raconte le vertige d'être en perpétuelle suspension, entre la fierté et la honte, entre les mondes du visible et de l'invisible. Est-il légitime de prendre la parole au nom des siens? Comment démêler l'inextricable nœud dont est faite l'identité?
Catégorie	Théâtre																							
Auteurice	Launière, Soleil																							
Nation	Innu (Mashteuiatsh / Région Saguenay – Lac-St-Jean)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	s. o.																							
Titre	Akuteu																							
Collection	La Nef																							
Maison d'édition	Remue-Ménage																							
Date de parution	27/02/2023																							
ISBN	9782890918306																							
Prix	18,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Lindberg, Tracey</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Crie de Kelly Lake (Colombie-Britannique)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Ego, Catherine</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Birdie</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>Les Éditions du Boréal</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>28/08/2018</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782764625309</td></tr><tr><td>Prix</td><td>29,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman	Auteurice	Lindberg, Tracey	Nation	Crie de Kelly Lake (Colombie-Britannique)	Illustrations	s. o.	Traduction	Ego, Catherine	Titre	Birdie	Collection	s. o.	Maison d'édition	Les Éditions du Boréal	Date de parution	28/08/2018	ISBN	9782764625309	Prix	29,95\$	« C'est un roman courageux, articulé et magnifiquement écrit, et Lindberg est une nouvelle voix puissante dans le paysage littéraire et sur la voie de la décolonisation. » - Maria Campbell, auteure primée de Halfbreed Quand Bernice Meetoos, alias Birdie, quitte sa réserve et son Alberta natales pour venir s'installer dans un petit logement au-dessus d'une boulangerie à Gibsons, en Colombie-Britannique, des forces mystérieuses semblent trouver un malin plaisir à lui faire perdre pied. Souvent, inopinément, elle entre dans un état de transe sur le vieux matelas de sa chambre. Tandis que sa tante Val et sa cousine Freda font la route pour venir à son chevet, Bernice reste prostrée pendant des semaines, oscillant entre le souvenir, le rêve et la réalité. Ce roman dur, raconté avec un mélange de férocité, de tendresse et d'humour noir, vise moins à dénoncer la situation difficile des Autochtones, et des femmes en particulier, qu'à explorer leur capacité à surmonter des traumatismes passés, à guérir et survivre.
Catégorie	Roman																							
Auteurice	Lindberg, Tracey																							
Nation	Crie de Kelly Lake (Colombie-Britannique)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Ego, Catherine																							
Titre	Birdie																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	Les Éditions du Boréal																							
Date de parution	28/08/2018																							
ISBN	9782764625309																							
Prix	29,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Récit autobiographique</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Mailhot, Therese Marie</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Sto:lo (Colombie-Britannique)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Pronovost, Annie</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Petite femme montagne</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>Marchand de feuilles</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>05/08/2019</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782923896953</td></tr><tr><td>Prix</td><td>22,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Récit autobiographique	Auteurice	Mailhot, Therese Marie	Nation	Sto:lo (Colombie-Britannique)	Illustrations	s. o.	Traduction	Pronovost, Annie	Titre	Petite femme montagne	Collection	s. o.	Maison d'édition	Marchand de feuilles	Date de parution	05/08/2019	ISBN	9782923896953	Prix	22,95\$	Livre percutant très populaire auprès du lectorat. Il s'agit du premier livre de l'auteurice, premier livre percutant. Le propos est cru, franc, et l'écriture fluide. Un livre de qualité. Petite femme montagne est un cri du cœur qui prend le lecteur à témoin et l'oblige à examiner sa propre vie. C'est livre vérité, un livre boussole qui explique comment survivre aux relations mère-fille, à la maternité, au désir, à la trahison, aux amours déçus, à la dépendance, à l'abus et à l'injustice. Therese Marie Mailhot illumine avec finesse son enfance dans une maison infestée de coccinelles sur la réserve de Seabird Island. Son père, un artiste qu'a rencontré sa mère alors qu'il était en prison est décédé dans une chambre de motel après une altercation avec un ami. Elle montre comment pour quelqu'un qui a vécu la faim, l'abus et les familles déchirées le simple confort de la vie domestique peut ressembler au paradis. Petite femme montagne est un livre nécessaire.
Catégorie	Récit autobiographique																							
Auteurice	Mailhot, Therese Marie																							
Nation	Sto:lo (Colombie-Britannique)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Pronovost, Annie																							
Titre	Petite femme montagne																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	Marchand de feuilles																							
Date de parution	05/08/2019																							
ISBN	9782923896953																							
Prix	22,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman</td></tr></table>	Catégorie	Roman	Éluisé avec à cœur la réconciliation et la justice au Canada et que vous appréciez une prose d'une																				
Catégorie	Roman																							

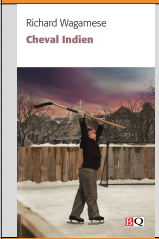
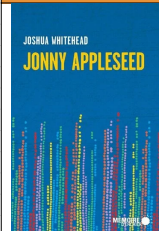
		Auteurice	Maracle, Lee	en français le récit de l'assassinat et la justice les sentences et que l'acte oppressif est pris à une
		Nation	Stó:lō (Colombie-Britannique)	beauté brutale et des personnages complexes développés avec compassion, alors prêtez l'oreille cette année à la complainte de Celia. - Vancouver Sun
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	Demers, Joanie	
		Titre	Le chant de Celia	
		Collection	s. o.	
		Maison d'édition	Mémoire d'encrier	
		Date de parution	30/08/2021	
		ISBN	9782897127886	
		Prix	29,95\$	
		Catégorie	Roman	
		Auteurice	McBride, Karen	
		Nation	Anishinabe (Timiskaming First Nation / Région Abitibi-Témiscamingue	Suivez la protagoniste alors qu'elle tente de trouver sa voie entre ce Nanabush qui semble vouloir lui communiquer quelque chose, et des enjeux politiques et environnementaux dans lesquels elle est plongée.
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	Nicolas, Sylvie	
		Titre	L'hiver de la corneille	
		Collection	s. o.	
		Maison d'édition	Hannenorak	
		Date de parution	28/03/2022	
		ISBN	9782923926643	
		Prix	23,95\$	
		Catégorie	Théâtre	
		Auteurice	Monnet, Émilie	
		Nation	Anishinabe (Région Abitibi-Témiscamingue)	Transcription de la pièce de théâtre homonyme. En fin de livre, un dossier fort instructif sur l'esclavage des femmes autochtones.
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	s. o.	
		Titre	Marguerite : le feu	
		Collection	Scène_s	
		Maison d'édition	Les Herbes Rouges	
		Date de parution	03/04/2023	
		ISBN	9782894198292	
		Prix	22,95\$	
		Catégorie	Théâtre	
		Auteurice	Monnet, Émilie	
		Nation	Anishinabe (Région Abitibi-Témiscamingue)	Transcription de la pièce de théâtre homonyme. Pièce qui prend son origine dans un rêve de l'autrice qui s'est répété à quelques reprises, et dont le protagoniste était le castor. <i>Okinum</i> signifie « barrage » en anishinabemowin.
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	s. o.	
		Titre	Okinum	
		Collection	Scène_s	
		Maison d'édition	Les Herbes Rouges	
		Date de parution	14/09/2020	
		ISBN	9782894197165	
		Prix	18,95\$	
		Catégorie	Théâtre	
		Auteurice	Monnet, Émilie	
		Nation	Anishinabe (Région Abitibi-Témiscamingue)	Expérience immersive en trois langues, Okinum invite au théâtre un pouvoir cérémoniel. Émilie Monnet s'élève au-dessus du barrage pour célébrer ses ancêtres et la force du rêve qui l'habite. C'est par la mémoire que passe la guérison.
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	s. o.	
		Titre	Okinum (nouvelle édition revue et augmentée)	
		Collection	Scène_s	
		Maison d'édition	Les Herbes Rouges	
		Date de parution	28/02/2025	
		ISBN	9782894198841	
		Prix	22,95\$	
		Catégorie	Nouvelle/Essai	
		Auteurice	Morgan, Jas M.	
		Nation	Cri-Métis-Saulteaux	L'auteurice développe une forme de narration tout à fait aux abords de l'essai et de la nouvelle. On découvre une nouvelle manière punk de raconter l'histoire. Un livre tout à fait pertinent !
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	Plomer, Michèle	
		Titre	nītsānak	
		Collection	s. o.	
		Maison d'édition	Marchand de feuilles	
		Date de parution	03/06/2024	
		ISBN	9782925059141	
		Prix	29,95\$	
		Catégorie	Roman	
		Auteurice	Nappaaluk, Mitiarjuk	
		Nation	Inuit (Kangiqsujuaq / Région Nord-du-Québec)	Nouvelle édition de ce roman précieux qui est l'un des tout premiers à avoir été écrit chez les Inuit. Ce roman donne au lecteur un accès absolument généreux au quotidien et à la culture de l'héroïne, Sanaaq, qu'on devine assez près de celui de l'autrice.
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	Saladin D'Anglure, Bernard	
		Titre	Sanaaq	
		Collection	Talismans	
		Maison d'édition	Dépaysage	
		Date de parution	09/05/2022	
		ISBN	9782902039241	
		Prix	34,95\$	
		Catégorie	Légendes et récits	
		Auteurice	Okia Picard, Yolande	
		Nation	Wendat (Wendake / Région Capitale-Nationale)	Histoires très agréables à lire, écrites par une talentueuse conteuse. Elle propose même un épilogue à la fin de chaque texte du recueil.
		Illustrations	s. o.	
		Traduction	s. o.	
		Titre	Les treize lunes d'Okia	
		Collection	s. o.	
		Maison d'édition	Hannenorak	

	Date de parution	18/11/2019	environnement.
	ISBN	9782923926384	
	Prix	16,95\$	
	Catégorie	Roman	Débordant de rage et de poésie, ce premier roman, traduit dans plus d'une vingtaine de langues, impose une nouvelle voix saisissante, véritable révélation littéraire aux États-Unis. Ici n'est plus ici a été consacré « Meilleur roman de l'année » par l'ensemble de la presse américaine. Finaliste du prix Pulitzer et du National Book Award, il a reçu plusieurs récompenses prestigieuses dont le PEN/Hemingway Award. Douze personnes convergent, pour diverses raisons, au grand pow-wow d'Oakland. Jacquié Red Father, sevrée de l'alcool et souhaitant renouer avec la famille qu'elle a abandonnée, Dene Oxandene, rêvant de devenir réalisateur et de tourner un documentaire sur les Amérindiens ou encore Orvil, qui s'apprête à danser pour la première fois en public, font face à des événements dramatiques.
	Auteurice	Orange, Tommy	
	Nation	Cheyenne et Arapaho Tribes of Oklahoma	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Roques, Stéphane	
	Titre	Ici n'est plus ici	
	Collection	Le Livre de poche	
	Maison d'édition	Le Livre de poche	
	Date de parution	24/05/2021	
	ISBN	9782253103783	
	Prix	15,95\$	
	Catégorie	Roman	Paru il y a plus de cinquante ans, <i>Chasseur au harpon</i> est considéré comme le premier roman en inuktitut jamais publié. Pour la toute première fois, cette édition propose une traduction en français établie à partir du texte original en inuktitut, et non à partir de son adaptation en anglais. Accompagnée d'un avant-propos inédit de Patsauq. « Les ours mettent souvent les hommes en échec, même quand ils sont traqués. La chasse à l'ours est la plus exigeante de toutes. Parfois, si un ours est arrêté par les chiens, il peut les tuer. Parfois aussi, il peut tuer un homme. Les ours blancs sont terribles. On les chasse malgré tout, car il n'y a pas le choix. Ils donnent de la nourriture et des vêtements. » En pleine tempête de neige, un ours polaire attaque un campement inuit et éviscère de nombreux chiens. Convaincus que l'animal est malade et qu'il s'en prendra de nouveau aux leurs, des chasseurs se lancent à sa poursuite au péril de leur vie. Parmi eux, le jeune Kamik, qui rêve de manier le harpon avec la même aisance que son père, découvrira rapidement les dangers d'une existence que l'environnement arctique ne cesse de menacer.
	Auteurice	Patsauq, Markoosie	
	Nation	Inuit (Inukjuak / Région Nord-du-Québec)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Henitiuk, Valerie et Marc-Antoine Mahieu	
	Titre	Chasseur au harpon	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Boréal	
	Date de parution	22/02/2021	
	ISBN	9782764626566	
	Prix	19,95\$	
	Catégorie	Roman	Un livre puissant, tendre et lumineux. Une mère accompagne son fils mourant. Pour franchir les chemins du destin, Virginia Pésémapé-Bordeleau écrit ce roman, guidée par les yeux et la douce voix du fils défunt. S'alternent et se recourent souvenirs, témoignages et histoires de vie. Les enfances, celles de la mère et du fils, s'enchevêtrent ainsi que les douleurs et les lignes de failles de la famille.
	Auteurice	Pésémapé-Bordeleau, Virginia	
	Nation	Eeyou (Région Nord-du-Québec)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	L'enfant hiver	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Mémoire d'encrier	
	Date de parution	14/09/2010	
	ISBN	9782897122577	
	Prix	19,95\$	
	Catégorie	Roman	« Ce roman existe, je le souhaite, afin de déterrer la graine de la joie enfouie dans notre culture, profondément vivante, échappée du brasier de l'anéantissement annoncé par la Loi sur les Indiens, mise en oeuvre par les Oblats de Marie-Immaculée. L'amant du lac nous apprend que nous ne sommes pas que souffrance, que victimes : nous pouvons être aussi, exultation des corps, du cœur. Amours ». - Extrait de la page 10 du roman. L'amant du lac est le premier roman érotique écrit par une auteure autochtone du Québec. Alors que le système dépossède les peuples des Premières Nations de leur territoire, de leur histoire, de leur mémoire et de leur intimité, célébrer le corps constitue un véritable défi. L'amant du lac bouscule les tabous et fait exploser sexe, désir et jouissance. Virginia Pésémapé-Bordeleau nous offre une histoire d'amour torride, sauvage et puissante entre Wabougouni, une Algonquienne et Gabriel, un métis.
	Auteurice	Pésémapé-Bordeleau, Virginia	
	Nation	Eeyou (Région Nord-du-Québec)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	L'amant du lac	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Mémoire d'encrier	
	Date de parution	24/02/2009	
	ISBN	9782897120481	
	Prix	19,50\$	
	Catégorie	Récit / Correspondance	Correspondance qui nous amène vers des confidences surprenantes : au départ de cet échange épistolaire, ils se connaissent à peine, sinon par leurs œuvres respectives. Au moment de signer leur dernière lettre, les liens entre eux sont indéracinables. La collection « Forêts » se veut un lieu d'exploration, de création et de rencontre à travers, entre autres, des correspondances d'artistes, d'écrivains.e.s ou d'intellectuel.le.s. La bienveillance des ours est le premier titre de la collection. Nous en avons préservé la force spontanée, la générosité de l'élan vers l'autre et la sincérité des mots qui se présentent sans ambages. Authentique, émouvante, cette correspondance de Virginia Pésémapé-Bordeleau et François Lévesque présente une autrice et un auteur à l'identité en marge, depuis leur enfance à Senneterre en Abitibi-Témiscamingue. Dans un pas de deux à la fois simple et élégant, ils témoignent de leurs expériences de vie et de création, tantôt ardues, heureuses ou étonnantes.
	Auteurice	Pésémapé-Bordeleau, Virginia et François Lévesque	
	Nation	Eeyou (Région Nord-du-Québec) (Pour Virginia Pésémapé-Bordeleau)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	La bienveillance des ours	
	Collection	Forêts	
	Maison d'édition	Du Quartz	
	Date de parution	10/08/2020	
	ISBN	9782924031377	
	Prix	20\$	
	Catégorie	Roman	Premier roman de l'artiste multidisciplinaire, qui raconte quête des origines, sur fond des paysages nordiques de la baie James, mais qui évolue aussi entre les mondes du visible et de l'invisible. Ce roman de Virginia Pésémapé-Bordeleau resitue la société amérindienne dans le contexte de la modernité, avec ses forces et ses déchirements, et met en lumière le profond humanisme de cette culture, à travers une quête identitaire qui, par son authenticité, rejoint l'universel. À la recherche de ses racines, Victoria entreprend un voyage au pays de ses ancêtres cris avec son compagnon Daniel. C'est un long périple vers le nord sur les rives de la baie James. Couleurs, odeurs et majestueux paysages éveillent en elle des souvenirs qui se mêlant bientôt aux étranges songes qui viennent troubler ses nuits. Par bribes, oncles, tantes et cousins lui racontent l'histoire de sa famille. Misères et grandeurs des siens. Images de son enfance teintées de joie et de tristesse. Ourse bleue revient chez les siens pour faire la paix avec son âme et libérer celle de son grand-oncle chasseur disparu en forêt depuis vingt ans. Malgré l'incrédulité de son compagnon blanc qui ne peut la suivre jusqu'au bout, Victoria poursuivra son chemin sur les traces jadis empruntées par son clan, dans un territoire aujourd'hui disparu sous les eaux.
	Auteurice	Pésémapé-Bordeleau, Virginia	
	Nation	Eeyou (Région Nord-du-Québec)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Ourse bleue	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	De la Pleine Lune	
	Date de parution	05/11/2007	
	ISBN	9782890241800	
	Prix	22,95\$	
	Catégorie	Nouvelle	Dans ce très beau récit de la vie d'une femme, Virginia Pesemapeo-Bordeleau revisite l'image de la kokum et lui redonne toute sa dimension charnelle. Dans ses affaires, une aînée retrouve un carnet où elle raconte les aventures amoureuses qu'elle a vécues lors de ses nombreux voyages. En plongeant dans ses mots et ses souvenirs, elle se redécouvre avec bonheur et trouve les réponses à de bien vieilles questions.
	Auteurice	Pesemapeo-Bordeleau, Virginia	
	Nation	Eeyou (Waswanipi, Abitibi-Témiscamingue)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Un carnet oublié	
	Collection	Solstice	
	Maison d'édition	Éditions Hannenorak	
	Date de parution	27/05/2024	
	ISBN	9782925118466	
	Prix	7,95\$	
	Catégorie	Roman	Premier roman d'Amanda Peters, <i>La soeur disparue</i> est une histoire passionnante sur la puissance de la vérité, la force de l'amour et leur pouvoir de dissiper l'ombre des traumatismes. En 1962, une famille mi'kmaq de la Nouvelle-Écosse arrive dans le Maine pour la cueillette des baies
	Auteurice	Peters, Amanda	
	Nation	Mi'kmaq (Nouvelle-Écosse)	
	Illustrations	s. o.	

	Traduction	Mihali, Felicia	En 2006, une femme 17e année que la jeune fille Louise avait aimé le matin pour la dernière fois, disparaît. Quelques semaines plus tard, Ruthie, la benjamine de la famille, âgée de quatre ans, disparaît mystérieusement. Son frère aîné, Joe, est la dernière personne à l'avoir vue. La perte de sa sœur, dont il se sent responsable, va complètement bouleverser sa vie. Dans le Maine, Norma grandit comme fille unique d'une famille aisée, auprès d'un père émotionnellement distant et d'une mère surprotectrice. La nuit, la jeune fille est tourmentée par des rêves récurrents qui semblent trop réels pour n'être que le fruit de son imagination. En grandissant, Norma comprend le tissu de secrets qui composent la vie de sa famille. Malgré les efforts des adultes pour anéantir ses soupçons, elle poursuit la quête de son identité jusqu'au bout.
	Titre	La sœur disparue	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Hashtag	
	Date de parution	21/10/2024	
	ISBN	9782924936665	
	Prix	27,95\$	
	Catégorie	Nouvelle	« Ça ressemble un petit peu à ma vie. On donne, on donne, on explique, on analyse, on enseigne, c'est bien! Mais il faut qu'on reste « grounded », qu'on fasse un retour. J'ai eu besoin de faire ça et j'ai voulu le raconter. » -Isabelle Picard Écrivain dépressif en panne d'inspiration, Émile Brascoupe sonde les tréfonds de son âme pour trouver des réponses. Ses rencontres avec Jude, sa psychologue, l'amèneront à retourner dans sa communauté autochtone, loin de la métropole où il a migré plusieurs années auparavant. Là-bas, chez lui, il trouvera ce qu'il n'aurait pas pu trouver ailleurs.
	Auteurice	Picard, Isabelle	
	Nation	Wendat (Wendake / Région Capitale-Nationale)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	L'homme aux deux visages	
	Collection	Solstice	
	Maison d'édition	Éditions Hannenorak	
	Date de parution	27/05/2024	
	ISBN	9782925118497	
	Prix	7,95\$	
	Catégorie	Roman	S'inspirant de faits réels, Isabelle Picard nous plonge dans un récit percutant qui aborde la rafle des années soixante. Elle met en lumière les conséquences des lois assimilatrices tout en créant un portrait touchant et vrai d'une famille wendat. Henri et Belle Picard se sont rencontrés à la manufacture de raquettes en babiche. Elle est blanche, lui est Wendat, ce qui ne les empêche pas de tomber en amour et de se marier. Quand il ne travaille pas à l'usine, Henri est guide en forêt pour les riches touristes chasseurs et pêcheurs. Pendant l'été, il part de longues périodes, laissant sa femme seule. Peu après la naissance de leur dixième, une petite fille nommée Solange, on diagnostique à Belle un cancer qui l'emportera, en quelques mois à peine, à la fin des années 1950.
	Auteurice	Picard, Isabelle	
	Nation	Wendat (Wendake / Région Capitale-Nationale)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Des glaçons comme du verre	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Flammarion Québec	
	Date de parution	28/03/2024	
	ISBN	9782898111884	
	Prix	29,95\$	
	Catégorie	Nouvelles	Premier livre de l'univers Kitchike, communauté autochtone fictive. Un univers réaliste, dans lequel s'immisce le surnaturel de temps à autre. Savant mélange d'observations sociopolitiques et anthropologiques et de fiction, le tout animé d'un humour grinçant. Louis-Karl Picard-Sioui nous propose une incursion au coeur d'une communauté autochtone haute en couleur où se côtoient traditions, rêves, déchéance et... corruption. Dans une langue imagée, il nous plonge dans le quotidien de femmes et d'hommes ordinaires qui sont confrontés à des forces politiques, économiques et mythiques qui les dépassent. Avec un humour grinçant et un brin de fantastique, l'auteur peint les relations parfois tendues dans les communautés du sud du Québec, laissant apparaître en filigrane une radiographie de notre société multiculturelle. Les Chroniques de Kitchike nous transportent dans un univers singulier et désopilant, suave et mythique, où s'anime une galerie de personnages que nous ne sommes pas près d'oublier!
	Auteurice	Picard-Sioui, Louis-Karl	
	Nation	Wendat (Wendake / Région Capitale-Nationale)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Chroniques de Kitchike : La grande débarque	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Hannenorak	
	Date de parution	03/04/2017	
	ISBN	9782923926179	
	Prix	21,95\$	
	Catégorie	Roman	Deuxième livre de l'univers Kitchike, communauté autochtone fictive. Un univers réaliste, dans lequel s'immisce le surnaturel de temps à autre. Savant mélange d'observations sociopolitiques et anthropologiques et de fiction, le tout animé d'un humour grinçant. Alors que s'organise le pow-wow et que la communauté, frappée par un décès, craint de voir un autre des siens s'éteindre, le temps s'accélère et précipite les choses. Avec le roman par nouvelles Éveil à Kitchike : la saignée des possibles, l'auteur tire les fils qui relient l'ordinaire à l'extraordinaire, la douce folie des uns à l'ambition des autres, les anciennes rivalités à une réelle sororité sans jamais sacrifier la nécessité de se serrer les coudes ou le désir tout simple d'entendre battre les cœurs.
	Auteurice	Picard-Sioui, Louis-Karl	
	Nation	Wendat (Wendake / Région Capitale-Nationale)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Éveil à Kitchike : La saignée des possibles	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Hannenorak	
	Date de parution	06/09/2022	
	ISBN	9782925118091	
	Prix	25,95\$	
	Catégorie	Nouvelle	Personnage-phare de Kitchike, l'univers éclaté et parfois fantastique créé par Louis-Karl Picard-Sioui, Jean-Paul Paul Jean-Pierre a une façon unique de nous « éclairer ». La belle Denise Dionne s'est invitée à souper et Jean-Paul Paul Jean-Pierre partira à la chasse du meilleur repas à lui cuisiner. Entre une oie repérée en bordure de l'autoroute et son réveil à l'hôpital, avec la belle à ses côtés, il aura traversé le miroir d'Alice et aperçu les signes de sa destinée.
	Auteurice	Picard-Sioui, Louis-Karl	
	Nation	Wendat (Wendake / Région Capitale-Nationale)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Le terre-plein de la destinée	
	Collection	Solstice	
	Maison d'édition	Éditions Hannenorak	
	Date de parution	27/05/2025	
	ISBN	9782925118800	
	Prix	7,95\$	
	Catégorie	Conte/témoignage	À la croisée du conte et du témoignage, Atcakoc, le pardon relate la rencontre entre Tcikapek et Atcakoc, un enfant venu des étoiles. Un livre profondément touchant. Aux prises avec un profond mal-être enraciné dans les traumatismes de son séjour au pensionnat, Tcikapek entreprend un voyage de guérison à travers des cérémonies de sudation. Guidé par Atcakoc et soutenu par sa famille, il apprend à se réconcilier avec son passé, à pardonner aux personnes qui lui ont fait du mal – mais surtout à lui-même – et à embrasser les enseignements de ses ancêtres nehirowisiwok.
	Auteurice	Pitikew, Marcel	
	Nation	Atikamekw (Wemotaci)	
	Illustrations	s.o.	
	Traduction	s.o.	
	Titre	Atcakoc, le pardon	
	Collection	s.o.	
	Maison d'édition	Prise de parole	
	Date de parution	31/03/2025	
	ISBN	9782897443924	
	Prix	20,95\$	
	Catégorie	Récits	Recueil de récits sur les fragments de vie et les réflexions de l'auteur. Les récits traitent de situations difficiles, mais aussi de lumière, telles la force de la langue et de la culture. Lecture bouleversante, qui ne laisse personne indifférent. Constitué d'une suite de récits, Piisim Napeu se présente comme un miroir qui aurait éclaté et dont les morceaux rassemblés nous offrent un même visage: celui d'un enfant qui avait conclu un pacte troublant avec son petit crayon jaune et de l'homme qu'il est devenu. Entre les savoirs de Plانشish, sa mère, les désolations, les pertes, les ruptures et les douleurs, il y a la force vive du vent, la beauté des étoiles, la nécessité de retrouver la langue et le désir tout simple de vivre.
	Auteurice	Pisimopeo, Georges	
	Nation	Eeyou (Région Nord-du-Québec)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Piisim Napeu	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Hannenorak	
	Date de parution	25/09/2023	
	ISBN	9782925118329	
	Prix	21,95\$	

	Catégorie	Roman	« Oui, apocalypse ! Quel mot naiseux. Je peux te dire qu'il y a pas de mot comme ça en ojibwé. » Quand une société s'effondre, une autre renaît. Une petite communauté anishinaabe est plongée dans le noir, alors que l'hiver s'annonce. Plus d'électricité ni de moyens de communication. L'arrivée inopinée de visiteurs fuyant l'effondrement de la société dans le Sud attise les tensions et divise les allégeances. Les mois durs de l'hiver s'éternisent, la pénurie de nourriture s'aggrave et s'accumulent les cadavres. La véritable menace, pourtant, pourrait bien survenir du cœur même de la communauté.
	Auteurice	Rice, Waubgeshig	
	Nation	Anishinaabe, Wasauksing First Nation (Ontario)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	El-Ghadban, Yara	
	Titre	Neige des lunes brisées	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Mémoire d'encrier	Un roman qui nous fait vivre, à travers le drame d'une famille autochtone, la violence, la détresse et l'espoir qui traversent des réserves du nord de l'Ontario. À l'hiver 1989, Eva Gibson, une jeune Anishinaabe du nord de l'Ontario, est étudiante à l'Université de Toronto. Malgré l'éloignement, elle reste déterminée à terminer ses études avant de retourner vivre dans sa communauté et servir les siens. Un soir, lors d'une rare sortie avec des amis, elle est battue à mort par un homme qu'elle a rencontré dans un bar. La nouvelle dévaste ses frères et sa sœur. Certains feront leur deuil en se tournant vers les traditions, tandis que d'autres sombreront dans la débauche. Tous resteront néanmoins liés par le même sentiment de vengeance.
	Date de parution	13/06/2022	
	ISBN	9782897128654	
	Prix	24,95\$	
	Catégorie	Roman	
	Auteurice	Rice, Waubgeshig	
	Nation	Anishinaabe, Wasauksing First Nation (Ontario)	
	Illustrations	s. o.	Dans ce premier recueil de nouvelles, Midnight Sweatlodge, qui lui a valu, en 2012, le prestigieux Independent Publishers Book Award, Waubgeshig Rice évoque en filigrane ce que c'est que d'être autochtone aujourd'hui. Réunis sous la sweatlodge et guidés par l'Aîné selon un rituel ancestral, de jeunes Autochtones se voient, tour à tour, invités à revenir sur un sombre épisode de leur passé. Ces histoires à plusieurs voix les rassemblent autour d'un objectif commun : le désir de guérison. Miné par un parcours âpre, douloureux, cruel, chacun de ces personnages cherche une issue à son mal-être dans la sagesse des Premières Nations.
	Traduction	Gonny, Marie-Jo	
	Titre	La cérémonie de guérison clandestine	
	Collection	Indociles	
	Maison d'édition	David	
	Date de parution	17/05/2017	
	ISBN	9782895975939	
	Prix	21,95\$	L'autrice invite le fantastique à se mêler au réel dans ce roman captivant, qui, bien qu'ayant comme protagoniste un adolescent, est bel et bien écrit destiné à public adulte. Le lectorat s'attache aux personnages, qui semblent authentiques. C'est aussi un roman qui fait rire, parfois fort! — Je m'appelle Jared.— Trickster. Tu sens encore la foudre. Jared, 16 ans, a un solide problème d'alcool, une blonde non binaire vraiment politisée et la mère la plus terrifiante de la planète. Il a aussi le don de se mettre dans le trouble, entre son trafic de biscuits au pot, ses fréquents blackouts et sa grande gueule. Et ça, c'est sans compter les loutres cannibales, les hommes-gorilles, les lucioles philosophes et les soupçons de sa grand-mère, convaincue qu'il n'est pas un être humain, mais le fils de Wee'git, l'esprit qui tourmente sa famille depuis des générations. « Bestseller » finaliste au prix Giller, <i>Le fils du Trickster</i> dose savamment l'apparition d'un fantastique issu de mythes autochtones ancestraux, nous faisant douter de la santé mentale de ses personnages, mais jamais de leur vérité.
	Catégorie	Nouvelles	
	Auteurice	Rice, Waubgeshig	
	Nation	Anishinaabe, Wasauksing First Nation (Ontario)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Gonny, Marie-Jo	
	Titre	La cérémonie de guérison clandestine	
	Maison d'édition	David	Découvrez la suite du roman à succès <i>Le fils du Trickster</i> ! Jared Martin a quitté le nid. Il est à Vancouver, pour étudier. Le party permanent chez sa mère n'était pas compatible avec sa nouvelle sobriété, et les 1412 km entre lui et Kitimat ne seront pas de trop pour essayer d'oublier Sarah, et les lucioles télépathes, et les hommes-gorilles, et les loutres cannibales. Mais voilà : quand vous êtes le fils de Wee'git, le Trickster, ces folies-là, ou pire, finissent toujours par vous retrouver.
	Date de parution	13/03/2019	
	ISBN	9782895976615	
	Prix	16,95\$	
	Catégorie	Roman fantastique/horreur	
	Auteurice	Robinson, Eden	
	Nation	Haisla (Colombie-Britannique)	
	Illustrations	s. o.	Recueil de récits qui offre une immersion dans la vie quotidienne à Wendake...telle que vécue par l'auteur il y a plus d'un demi-siècle de cela! Avec ces récits, le poète Jean Sioui pose un regard grave et amusé sur le Wendake de ses jeunes années. L'auteur s'amuse à reconstituer la géographie des jours d'un petit territoire peuplé de personnages singuliers et touchants, terrifiants parfois, pour l'enfant qu'il était, si on songe à la mère supérieure de l'école primaire ou à l'arracheur de dents, qui inspirait la crainte. Carnet de souvenirs, d'instant d'éternité, <i>Yāndata' : l'éternité au bout de ma rue</i> nous donne à découvrir le visage d'un village et la mémoire de ceux qui l'ont traversé.
	Traduction	Frankland, Marie	
	Titre	La dérive du Trickster	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	VLB Éditeur	
	Date de parution	11/11/2024	
	ISBN	9782898490248	
	Prix	34,95\$	Format de livre original, qui fait penser à une mini revue. L'auteur y fait quelque chose de rafraîchissant, soit révéler la force d'un personnage de l'ombre. Avec <i>Frétilant et Agile</i>, Jocelyn Sioui redonne vie à Auhaitic, un improbable héros wendat. Comment cet illustre inconnu, qui inspire la méfiance parmi les siens, parvient-il à sauver sa nation de l'extinction et à changer le cours de l'Histoire? Marionnettiste aguerri et fabuleux conteur, Jocelyn Sioui s'amuse à sortir de l'ombre des personnages colorés, plus grands que nature. Auteur de <i>Mononk Jules</i>, qu'il a adapté pour la scène, Sioui sait qu'il faut se méfier de l'eau qui dort.
	Catégorie	Roman fantastique/horreur	
	Auteurice	Robinson, Eden	
	Nation	Haisla (Colombie-Britannique)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Frankland, Marie	
	Titre	La dérive du Trickster	
	Collection	s. o.	Transcription rééditée (nouvelle mouture) d'une pièce de théâtre présentée en 2002 sous le titre <i>Kniukamch, l'Asierindien</i>. L'avant-propos de l'auteur donne envie de plonger dans l'univers mythique qu'il propose, et qui est répandu sous diverses formes non seulement chez les peuples autochtones en Amérique, mais aussi chez les peuples autochtones en Sibérie, en Mongolie, au Tibet. Cette pièce de théâtre se réapproprie les mythes, elle les réactive, luttant ainsi contre la perte de mémoire, l'acculturation, l'ignorance et l'indifférence. Les mythes sont souvent des histoires de famille et de parenté, socles de toute société. Ils nous rappellent que la transgression des tabous ne mène qu'au chaos et à la destruction, et que cela est universel. En tentant de les rendre vivants avec <i>Le nid de l'aigle</i>, Yves Sioui
	Maison d'édition	VLB Éditeur	
	Date de parution	27/03/2023	
	ISBN	9782896498819	
	Prix	34,95\$	
	Catégorie	Roman fantastique/horreur	
	Auteurice	Robinson, Eden	
	Nation	Haisla (Colombie-Britannique)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Le nid de l'aigle	
	Collection	Théâtre	
	Maison d'édition	Hannenorak	
	Titre	Le nid de l'aigle	

	<table><tr><td>Date de parution</td><td>01/11/2013</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782923926094</td></tr><tr><td>Prix</td><td>14,95\$</td></tr></table>	Date de parution	01/11/2013	ISBN	9782923926094	Prix	14,95\$	Durand participe à la reconstruction culturelle des Premiers Peuples.																
Date de parution	01/11/2013																							
ISBN	9782923926094																							
Prix	14,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Contes et récits</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Sioui Wawanoloath, Christine</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Wendat et Abénaki (Régions Capitale-Nationale et Centre-du-Québec)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Tsoutare': sept histoires contemporaines</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>Hannenorak</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>21/10/2019</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782923926346</td></tr><tr><td>Prix</td><td>16,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Contes et récits	Auteurice	Sioui Wawanoloath, Christine	Nation	Wendat et Abénaki (Régions Capitale-Nationale et Centre-du-Québec)	Illustrations	s. o.	Traduction	s. o.	Titre	Tsoutare': sept histoires contemporaines	Collection	s. o.	Maison d'édition	Hannenorak	Date de parution	21/10/2019	ISBN	9782923926346	Prix	16,95\$	Brillante utilisation du conte, du récit pour offrir d'originales perspectives de la colonisation et de plusieurs de ses travers. Christine Sioui Wawanoloath sort ses talents de conteuse pour offrir sept contes et récits inspirés de la tradition orale, mais ancrés dans la modernité. De nombreux personnages s'entrecroisent au fil des histoires : les gens du clan des oiseaux rencontrent des étrangers venus en bateau; madame Mantawas sait interpréter d'anciens pictogrammes; Olito et Wasa sèment des fleurs de vie; des oiseaux malheureux ont perdu leur habileté à voler; le petit Kinus s'ennuie beaucoup de ses grands-parents; Toloti aime Grégoire... et une histoire fantaisiste pour finir!
Catégorie	Contes et récits																							
Auteurice	Sioui Wawanoloath, Christine																							
Nation	Wendat et Abénaki (Régions Capitale-Nationale et Centre-du-Québec)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	s. o.																							
Titre	Tsoutare': sept histoires contemporaines																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	Hannenorak																							
Date de parution	21/10/2019																							
ISBN	9782923926346																							
Prix	16,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Tagaq, Tanya</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Inuit (Nunavut)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Voillot, Sophie</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Croc fendu</td></tr><tr><td>Collection</td><td>Coda</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>Alto</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>28/09/2020</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782896944866</td></tr><tr><td>Prix</td><td>16,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman	Auteurice	Tagaq, Tanya	Nation	Inuit (Nunavut)	Illustrations	s. o.	Traduction	Voillot, Sophie	Titre	Croc fendu	Collection	Coda	Maison d'édition	Alto	Date de parution	28/09/2020	ISBN	9782896944866	Prix	16,95\$	Récit qui surprend agréablement, notamment avec de superbes métaphores. On peut aussi y apprécier la description des paysages nordiques. Elle grandit au Nunavut dans les années 1970. Elle connaît la joie, l'amitié, l'amour des parents, l'art du camouflage et de la survie. Elle connaît l'ennui et l'intimidation. Elle connaît les ravages de l'alcool, la violence sourde, le courage d'aimer les petites peurs. Elle connaît le pouvoir des esprits. Elle scande en silence le pouvoir brut, amoral, de la glace et du ciel. Dans ce récit venu de loin, d'un espace intime et profond où les frontières s'effacent, Tanya Tagaq chronique les jours terribles d'un village écrasé sous le soleil de minuit.
Catégorie	Roman																							
Auteurice	Tagaq, Tanya																							
Nation	Inuit (Nunavut)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Voillot, Sophie																							
Titre	Croc fendu																							
Collection	Coda																							
Maison d'édition	Alto																							
Date de parution	28/09/2020																							
ISBN	9782896944866																							
Prix	16,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Taylor, Drew Hayden</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Ojibwe (Ontario)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Lavergne, Eva</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Le baiser de Nanabush</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>Prise de parole</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>30/09/2019</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782897444495</td></tr><tr><td>Prix</td><td>19,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman	Auteurice	Taylor, Drew Hayden	Nation	Ojibwe (Ontario)	Illustrations	s. o.	Traduction	Lavergne, Eva	Titre	Le baiser de Nanabush	Collection	s. o.	Maison d'édition	Prise de parole	Date de parution	30/09/2019	ISBN	9782897444495	Prix	19,95\$	Récit dont le protagoniste est l'un des tricksters autochtones, le Nanabush. Il s'agit d'un roman qui amène le lectorat ailleurs, d'un roman qui fait décrocher. Rien ne se produit jamais dans la réserve anishinabe de Lac-aux-Loutres. Enfin, jusqu'à l'arrivée d'un séduisant étranger aux cheveux blonds porté par une rutilante moto Indian Chief 1953. Les intentions du bellâtre sont d'autant plus mystérieuses que celui-ci semble connaître la communauté sous toutes ses coutures. Si la cheffe Maggie tombe instantanément sous son charme, son fils Virgile est beaucoup moins enthousiaste. Aidé par son oncle Wayne, créateur d'une forme d'art martial autochtone, il tentera d'éloigner l'étranger de Lac-aux-Loutres – et de sa mère. Et on dirait que les ratons laveurs veulent en faire autant. Drôle, profonde, lumineuse et remplie d'espoir, l'histoire est servie par l'incontestable talent de conteur et l'humour qui ont fait la renommée de Taylor au Canada anglais.
Catégorie	Roman																							
Auteurice	Taylor, Drew Hayden																							
Nation	Ojibwe (Ontario)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Lavergne, Eva																							
Titre	Le baiser de Nanabush																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	Prise de parole																							
Date de parution	30/09/2019																							
ISBN	9782897444495																							
Prix	19,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Nouvelles de science-fiction</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Taylor, Drew Hayden</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Ojibwe (Ontario)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Bérard, Sylvie et Suzanne Grenier</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Nous voulons voir votre chef!</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>ALIRE</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>24/10/2022</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782898350214</td></tr><tr><td>Prix</td><td>29,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Nouvelles de science-fiction	Auteurice	Taylor, Drew Hayden	Nation	Ojibwe (Ontario)	Illustrations	s. o.	Traduction	Bérard, Sylvie et Suzanne Grenier	Titre	Nous voulons voir votre chef!	Collection	s. o.	Maison d'édition	ALIRE	Date de parution	24/10/2022	ISBN	9782898350214	Prix	29,95\$	Ajout fort intéressant aux sections de science-fiction! Ce recueil de nouvelles du célèbre auteur Drew Hayden Taylor, en plus de très bien s'inscrire dans le style de la science-fiction, propose au lectorat une bonne dose d'humour. La diffusion d'un chant traditionnel haudenosaunee oublié attire sur Terre des visiteurs imprévus... Une intelligence artificielle développe des sentiments de tristesse et de révolte lorsqu'elle s'intéresse à l'histoire des Premières Nations... Trois hommes regardent jaillir d'un étrange objet descendu du ciel une créature aux allures de calmar géant... et savent immédiatement vers qui la diriger lorsqu'elle a exigé : Nous voulons voir votre chef ! Bref, voici neuf nouvelles issues de l'imaginaire débridé de Drew Hayden Taylor, et chacune d'elles est un argument indiscutable qui prouve hors de tout doute que, oui, la science-fiction autochtone existe... et qu'elle peut être drôlement bonne !
Catégorie	Nouvelles de science-fiction																							
Auteurice	Taylor, Drew Hayden																							
Nation	Ojibwe (Ontario)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Bérard, Sylvie et Suzanne Grenier																							
Titre	Nous voulons voir votre chef!																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	ALIRE																							
Date de parution	24/10/2022																							
ISBN	9782898350214																							
Prix	29,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Tétreault, Matthew</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Métis</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s.o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Markovskaia, Luba</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Tiens ta langue</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s.o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>La Peuplade</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>02/04/2025</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782925416418</td></tr><tr><td>Prix</td><td>32,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman	Auteurice	Tétreault, Matthew	Nation	Métis	Illustrations	s.o.	Traduction	Markovskaia, Luba	Titre	Tiens ta langue	Collection	s.o.	Maison d'édition	La Peuplade	Date de parution	02/04/2025	ISBN	9782925416418	Prix	32,95\$	Avec un sens aiguisé du récit, Matthew Tétreault nous plonge au cœur d'une fresque passionnante et méconnue, l'histoire métisse du Canada, toujours vivante et loin encore de s'achever. Sainte-Anne-des-Chênes, Manitoba. Richard apprend que son grand-oncle Alfred repose entre la vie et la mort à l'hôpital de Saint-Boniface. Ce drame va conduire le jeune homme à revisiter le passé de sa famille métisse dont Alfred était le dernier détenteur. Sous les grandeurs fragiles d'une mythologie riche en coups d'éclats et en queues de bois se terre une blessure. La honte de parler le michif et le français, d'avoir appris ces langues en cachette, mais aussi la douleur d'être l'héritier d'une histoire autochtone tragique, qui a vu ses revendications ployer sous la violence coloniale et dont la culture fut minorée et les terres volées. Or, il se pourrait bien que le terrain familial ait été malhonnêtement bradé par le vieux Gauthier. C'est ce que Richard soupçonne et il veut en avoir le cœur net, ne serait-ce que pour retrouver sa fierté devant la belle Becky.
Catégorie	Roman																							
Auteurice	Tétreault, Matthew																							
Nation	Métis																							
Illustrations	s.o.																							
Traduction	Markovskaia, Luba																							
Titre	Tiens ta langue																							
Collection	s.o.																							
Maison d'édition	La Peuplade																							
Date de parution	02/04/2025																							
ISBN	9782925416418																							
Prix	32,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Vermette, Katherena</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Métisse (Manitoba)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Verreault, Mélissa</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Le cercle</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s.o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>Québec Amérique</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>17/03/2025</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782764454596</td></tr><tr><td>Prix</td><td>32,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman	Auteurice	Vermette, Katherena	Nation	Métisse (Manitoba)	Illustrations	s. o.	Traduction	Verreault, Mélissa	Titre	Le cercle	Collection	s.o.	Maison d'édition	Québec Amérique	Date de parution	17/03/2025	ISBN	9782764454596	Prix	32,95\$	Racontée par une constellation de voix réunies comme dans un Cercle de justice réparatrice, l'histoire se dépile d'un personnage à l'autre afin de révéler différentes perspectives sur les événements, nous offrant ainsi un portrait nuancé, un roman d'ombre et de lumière. Le concept est simple. On fait s'asseoir en cercle une poignée de personnes – toutes celles qui ont infligé des blessures, toutes celles qui ont été blessées –, et on les laisse échanger. Pour certaines personnes, c'est un pas vers la guérison, c'est sûr. D'autres arrivent en colère et repartent avec une autre sorte de colère. Elles apprennent en quoi la faute revient au système, à l'histoire, au colonisateur, à ces grandes choses qui sont plus difficiles à changer qu'une seule mauvaise personne. Le jour que Cedar redoutait et attendait à la fois est enfin arrivé : sa sœur Phoenix sort de prison. Tandis que les effets de cette libération se répercutent dans toute la communauté métisse, une nouvelle onde de choc secoue le quartier : Phoenix est portée disparue.
Catégorie	Roman																							
Auteurice	Vermette, Katherena																							
Nation	Métisse (Manitoba)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Verreault, Mélissa																							
Titre	Le cercle																							
Collection	s.o.																							
Maison d'édition	Québec Amérique																							
Date de parution	17/03/2025																							
ISBN	9782764454596																							
Prix	32,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Vermette, Katherena</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Métisse (Manitoba)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Traduction</td><td>Verreault, Mélissa</td></tr><tr><td>Titre</td><td>Les femmes Stranger</td></tr><tr><td>Collection</td><td>s. o.</td></tr><tr><td>Maison d'édition</td><td>Québec Amérique</td></tr><tr><td>Date de parution</td><td>27/03/2023</td></tr><tr><td>ISBN</td><td>9782764449899</td></tr><tr><td>Prix</td><td>29,95\$</td></tr></table>	Catégorie	Roman	Auteurice	Vermette, Katherena	Nation	Métisse (Manitoba)	Illustrations	s. o.	Traduction	Verreault, Mélissa	Titre	Les femmes Stranger	Collection	s. o.	Maison d'édition	Québec Amérique	Date de parution	27/03/2023	ISBN	9782764449899	Prix	29,95\$	Comme c'était le cas dans son roman Ligne Brisée, ce sont les conditions de vie des femmes autochtones qui sont au cœur de Les femmes Stranger. Cette fois, l'angle adopté est surtout celui de la lutte que ces femmes doivent mener au quotidien, dans des environnements qui présentent plus d'obstacles que d'opportunités. Après des années à se faire trimballer d'une famille d'accueil à l'autre, la douce Cedar rencontre son père et part vivre avec lui, espérant que s'ouvre enfin un chapitre plus calme de sa vie. Sa sœur Phoenix, qui purge quant à elle une peine de prison pour un crime grave, se demande si elle mérite d'être pardonnée pour le mal qu'elle a fait, et si elle mérite de retrouver ce bébé dont elle vient d'accoucher. Leur mère, Elsie, toujours esclave de ses dépendances, rêve du jour où elles seront toutes réunies et où elle pourra réellement les soutenir, contrairement à sa propre mère, qui était si froide – mais qui, apprend-on, avait de bonnes raisons de l'être.
Catégorie	Roman																							
Auteurice	Vermette, Katherena																							
Nation	Métisse (Manitoba)																							
Illustrations	s. o.																							
Traduction	Verreault, Mélissa																							
Titre	Les femmes Stranger																							
Collection	s. o.																							
Maison d'édition	Québec Amérique																							
Date de parution	27/03/2023																							
ISBN	9782764449899																							
Prix	29,95\$																							
	<table><tr><td>Catégorie</td><td>Roman</td></tr><tr><td>Auteurice</td><td>Vermette, Katherena</td></tr><tr><td>Nation</td><td>Métisse (Manitoba)</td></tr><tr><td>Illustrations</td><td>s. o.</td></tr></table>	Catégorie	Roman	Auteurice	Vermette, Katherena	Nation	Métisse (Manitoba)	Illustrations	s. o.	Roman qui traite avant tout de la souffrance vécue par les femmes autochtones, notamment en raison de la violence qui est dirigée contre elles. L'auteure intègre aussi à son récit les liens qui unissent les uns à														
Catégorie	Roman																							
Auteurice	Vermette, Katherena																							
Nation	Métisse (Manitoba)																							
Illustrations	s. o.																							

	Traduction	Verreault, Mélissa	Lorsqu'une jeune Métisse est victime d'une violente agression, les contrecoups se font sentir dans toute la communauté du quartier North End de Winnipeg. Entre les femmes qui se relaient au chevet de l'adolescente et celles qui errent dans l'ombre, au dehors, des liens puissants se dessinent, esquissant le portrait d'une identité morcelée.
	Titre	Ligne brisée	
	Collection	s. o.	
	Maison d'édition	Québec Amérique	
	Date de parution	27/03/2023	
	ISBN	9782764449929	
	Prix	18,95\$	
	Catégorie	Récit autobiographique	Réflexions profondes, anecdotes, extrait de pièces de Florent Volland (en innu aimun), c'est ce qui vous attend dans ce récit autobiographique. Issu d'un peuple nomade, Florent Volland a déroulé sa vie en marchant aux côtés de Justin Kingsley. Le livre s'articule autour de trois périodes d'isolement : le pensionnat à 5 ans, la prison à 18 ans, l'hôpital à 61 ans. Ce récit chuchoté, imprégné des images et mythes de sa culture innue millénaire, offre un témoignage poignant sur les pensionnats et les conséquences de la délocalisation forcée dans les réserves.
	Auteurice	Volland, Florent et Justin Kingsley	
	Nation	Innu (Uashat mak Mani Utenam / Région Côte-Nord)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	s. o.	
	Titre	Ninanimishken : Je marche contre le vent	
	Collection	s. o.	
Maison d'édition	Flammarion Québec		
Date de parution	06/10/2022		
ISBN	9782898110153		
Prix	29,95\$		
	Catégorie	Roman	Livre ayant inspiré le célèbre film du même titre. Ce roman, rapidement devenu culte, expose avec empathie et justesse le parcours d'un homme marqué par le racisme, les pensionnats et la dépendance, mais sauvé par le hockey. Enfermé dans un centre de désintoxication, Saul Cheval Indien touche le fond et il semble qu'il n'ait plus qu'une seule issue à son existence. Plongé en pleine introspection, cet Ojibwé, d'origine Anishinabeg du Nord ontarien, se remémore à la fois les horreurs vécues dans les pensionnats autochtones et sa passion pour le hockey, sport dans lequel il excelle. Saul, confronté aux dures réalités du Canada des années 1960-1970, a été victime de racisme et a subi les effets dévastateurs de l'aliénation et du déracinement culturels qui ont frappé plusieurs communautés des Premières Nations.
	Auteurice	Wagamese, Richard	
	Nation	Ojibwe (Ontario)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Lori Saint-Martin et Paul Gagné	
	Titre	Cheval indien	
	Collection	s. o.	
Maison d'édition	Bibliothèque québécoise		
Date de parution	22/09/2021		
ISBN	9782894064702		
Prix	11,95\$		
	Catégorie	Roman	Premier roman de l'auteur qui a été très bien reçu, et acclamé pour la qualité de l'écriture. Vivant hors réserve et cherchant tant bien que mal à s'acclimater à la vie urbaine, Jonny devient travailleur du cybersexe pour gagner sa vie. Il a devant lui très exactement une semaine avant de devoir rentrer à la réserve pour assister aux funérailles de son beau-père. Les sept jours qui suivent se déclinent comme un rêve enfiévré : histoires d'amour, traumatismes, sexe, liens familiaux, désirs et ambitions, souvenirs déchirants de sa kokum (grand-mère) si chère, etc. La vie de Jonny consiste en une série de ruptures, mais aussi de liens inextricables. Tout en se préparant au retour à la maison, Jonny tente de rassembler les divers morceaux de sa vie.
	Auteurice	Whitehead, Joshua	
	Nation	Ojibwe (Manitoba)	
	Illustrations	s. o.	
	Traduction	Des Rochers, Ariane	
	Titre	Jonny Appleseed	
	Collection	s. o.	
Maison d'édition	Mémoire d'encrrier		
Date de parution	23/09/2019		
ISBN	9782897126575		
Prix	23,95\$		